

Ardeaiul Economic ERDELYI KÖZGAZDASÁG

Spiritul metilic

Sesizat de către organele de control și polițienești guvernul a luat măsuri drastice pentru controlul tuturor fabricilor precum și a comercianților care introduce în circulație băuturi spirituoase preparate cu spirit metilic. La ministerul sănătății se lucrează chiar la întocmirea unui proiect de lege, menit să reglementeze producerea și punerea în comerț a spiritului metilic.

Aceste măsuri se vede că n'au avut însă darul de-a pune sfârșit ravagliilor alcoolului metilic. Noui cazuri de contrabandă și intoxicații au fost descoperite, atât în capitală, cât și în provincie. Astfel, abia în zilele trecute, s'au confiscat dela comerciantul băcan „Krasso” de pe Calea Rahovei 2 în București cantități însemnante de spirit metilic cumpărate dela reprezentanții Societății pentru destilarea lemnului din Reșița, Adler și Weissmann, cu scopul de-a face din ea beuturi.

Atâta de cazuri au mai fost descoperite. Si căte nu! Căți samsari ai morții vând otravă publicului?

Ca ziar economic trebuie să ne ocupăm dela acest loc de frunte în legătură cu ravagile ce le face spiritul metilic în sănătatea publică, împlinindu-ne o tristă datorie atunci când revoltați pe drept, constatăm că această stare este născută din cauze economice, — asupra căror nu odată am insistat, — și cauzate prin menținerea în vigoare a legii Garofild, care a pus în genunchi industria spiritului etilic prin măsurile ei de oprișare, lege care a găsit de bine și actualul guvern s'o mențină. Vedem chiar că dl ministrul agriculturii interlocut de un ziar din capitală, a declarat că deși recunoaște, că băuturile făcute din spiritul de cereale în proporții de tările normală nu sunt mai dăunătoare sănătății, decât cele naturale, totuși chestiunea trebuie privită din alt punct de vedere... Da. Chestiunea trebuie privită din punctul de vedere al cătorva producători de vin, al căror interes este mai important decât salubritatea publică, decât viața cetățenilor! Ce să mai vorbim de interesele industriei și de acele ale statului.

In loc să piară cățiva cultivaitori de viță, cari până înaintea aplicării legii n'au beneficiat de căstigurile grase oferite de legea Garofild în detrimentul vieții cetățenilor și al beneficiilor statului și a industriei spiritului etilic, — preferă dl ministrul Mihalache să moara cetățenii! Sperăm că nu! Prin

urmare se impune ca, odată cu legea reglementării spiritului metilic, — o cere interesele vitale ale țării, — să se revină și asupra legii Garofild, modificându-se după nevoie publică.

In cît privește legea pentru spiritul metilic, la elaborarea acestei legi va trebui să se țină seamă de anumite considerente de prevedere, în vederea excluderii

pentru totdeauna a repetării otrăvirilor cu spirit metilic.

Pentru a atinge acest scop nu ajunge ca să se confiște mărfurile otrăvite, dar celor ce s'au făcut înovați cu introducerea acestor mărfuri în circulație să li-se aplique sancțiuni severe. Astfel apărând viața cetățenilor și conservând autoritatea statului, pe care astăzi, după aparențe, prea puțini o res-

pectă.

Toate cazurile de recidivă trebuie pedepsite prin sancțiuni imediat aplicate, numai astfel vom fi în situația de-a scuti publicul de noui intoxicați, iar comercianții ciinstiți a-i pune la adăpost față de acea concurență nelioială ce li-se face de către acești samsari lipsiți de conștiință.

Spiritul metilic să nu se mai vândă decât în vase închise și numai pentru scopurile industriale și niciodată pentru consumație, făcând răspunzător pentru eventualele abateri atât pe fabricant, cât și pe comerciantul care le aduce în comerț cu alt scop decât acel destinat și îngăduit de lege. Această măsură dealtfel credem că o va prevede și noua lege având darul de-a opri comerțul ilicit și clandestin cu spiritul metilic.

Am arătat în mai multe cazuri dealtfel asupra faptelor cari sunt originea intoxicarilor cu spirit metilic, care la noi în Ardeal mulțumită spiritului etilic „negru” de contrabandă, nu aflat teren, deși cele mai mari societăți producătoare de spirit metilic se găseseră toamna în Ardeal, cum este Soc. rom. pentru destilarea lemnului din Reșița, apoi societatea „Margină”, care împreună cu societatea „Dârmănești” cartelate în sindicat dețin aproape întreg contingentul de producție al spiritului metilic prin destilarea lemnului.

Măsurile de preventie, cât și noua lege creată cu scopul de-a pune capăt ravagliilor alcoolului metilic va trebui să impună un control la locul de producție, obligând pe producătorii de spirit metilic să pună în circulație produsele lor în vase stampilate și să vândă numai pentru scopurile admise prin legea sanității. Contravenenților să li-se aplique sancțiuni severe. Pe de altă parte guvernul pentru a pune capăt acestor contravenții cu spiritul metilic, va trebui în sfârșit să dea posibilitate de desvoltare spiritului etilic, revizuind, după cum am spus mai sus, legea taxelor și impozitelor enorme cu cari este gravat spiritul din cereale, produs igienic al marii industrii de spirit.

Prin asemenea măsuri guvernul actual ar face un bine igienei sociale, populației, fiscului și marii industriei a spiritului etilic, care astăzi din cauza legei Garofild încă în vigoare, este în deplină criză, atâtă timp cât spiritul metilic culege recolte bogate periclitând sănătatea publicului și amenințând viața cetățenilor dela adăpostul ce-i ofere situația precară în care este pusă industria spiritului de cereale.

Traian Chirilă

„Creditul Industrial” se separă de Banca Națională după stabilizare

„Credit Comercial” se înființează după sistemul „Creditului Industrial”

„Creditul Industrial” și-a convocat adunarea generală pe ziua de 24 Februarie a. c.

Adunarea generală, după cum se precizează, va lua hotărâri, cari au menirea să stabilească un nou sistem de funcționare pentru Creditul Industrial. De altfel este vorba, ca după stabilizare să se separe Creditul Industrial de Banca Națională, începând să funcționeze ca institut independent. După ce se va separa de către Banca Națională, cu această ocazie este vorba să facă o nouă emisiune de acții, căutând ca să-și urecă capitalul societății.

In legătura cu acest eveniment anunțăm, că cercurile economice bucureștene sunt serios preocupate de ideia înființării Creditului Comercial, după sistemul Creditului Industrial.

Guvernul, după cum am mai anunțat în alte rânduri, sprijinește cu insistență ideia realizării Creditului Comercial iar Sfatul Negustoresc, în adunarea, care a avut loc în ultimul timp la București, a chiar solicitat înființarea acestei instituții, pentru că să se poată aproviziona și comercianții cu credite ieftine.

Proiectul necesar realizării Creditului Comercial, este deja redactat, urmând ca să se mai studieze.

A lejstabilizáció után a Creditul Industrial alaptőkét emel és különválik a Banca Naționalatól

Kereskedelmi Hitelintézet létesítését tervezik amely a Creditul Industrialhoz hasonlóan működne

A CREDITUL INDUSTRIAL februar 24-én tartja a rendes évi közgyűlését. Az ipari hitelintézet közgyűlése előreláthatólag olyan határozatot fog hozni, amely az intézet működését teljesen új mederbe fogja terelni. Arról van ugyanis szó, hogy amennyiben a stabilizációt nyéltetik, ugy a Creditul Industrial teljesen különválasztják a Banca Naționalától és mint önálló intézet fog működni. A Banca Naționalától való különválasztással egyidejűleg az Ipari Hitelintézet kötvények kibocsátására útján nagyobb arányú alaptőkeemelést fog végreghajtaná.

Itt említi meg, hogy a főváros gazdasági köreit komolyan foglalkoztatja a KERESKEDELMI HITELINTÉZET létesítése. A bukaresti Kereskedelmi Tanács legutóbbi ülésén ezt a problemát már szóval tették és a felszólalók kértek, hogy az Ipari Hitelintézetet hasonlóan vessék meg az alapját a Creditul Comercialnak, amelynek hivatása volna rendszeres és olcsó hitelt nyújtani România kereskedelmi életének. Errevonatkozólag már tervezetet is készítettek, amelynek részletei egyelőre ismeretlenek.

Leul a fost stabilizat

Programul finanțier al guvernului. Inființarea „Cassei Autonome a Monopolurilor“. Legea Monetară. Reorganizarea Băncii Naționale. Care va fi cursul oficial

Lansarea împrumutului

— De la redacția noastră din București —

Sedintele de Miercuri, 6 Februarie a. c. ale Camerei și Senatului au avut pentru viață economică și finanțieră a țării o importanță desăvârșită. Parlamentul țării a votat în unitate proiectele de lege depuse de către d. ministrul de finanțe Mihai Popovici, întors Luni dela Paris, unde a încheiat cu reușită tratativele împrumutului stabilizării și refacerei.

Impus de către băncile de emisiune, care garantează cursul stabilizat al leului, apoi de către grupul de bancheri care ne acordă acest împrumut, guvernul și-a făcut un program finanțier, care prevede un întreg ansamblu de măsuri, a căror realizare urmează să fie desăvârșită în timp de trei ani și anume:

Programul finanțier al stabilizării.

1. Stabilizarea monetară și reorganizarea Băncii Naționale. Cum noua valoare a leului se fixează pe bază de aur la cursul actual al schimbului, pentru a putea garanta această valoare a leului, Banca Națională a României va fi pusă în situația de a asigura și a menține în țară și în străinătate stabilitatea monetară.

Statutele Băncii în acest scop vor fi revizuite și modificate de acord cu Banca Națională, precizând și limitând natura operațiunilor ei tot atunci prevezând o nouă organizare a conducerii, mărinindu-i independența.

Lichiditatea ei va fi asigurată spre ași putea permite de a îndeplini funcțiunile normale ale unei bănci de emisiune.

Instituțiile necesare desvoltării vieșii agricole și industriale a țării vor fi dotate cu fonduri speciale din producția împrumutului și astfel vor fi puse în situația de a se dispensa de avansurile pe termen lung ale Băncii Naționale.

2. A doua parte a programului cuprinde *bugetul Statului și Tezaurul public*.

Gestiunea finanțelor Statului, operațiile tezaurului și contabilitatea publică vor fi reorganizate în sensul de a garanta menținerea echilibrului bugetar și a întări controlul, mărand responsabilitatea ministerului de finanțe.

Lichiditatea tezaurului va fi asigurată prin crearea din producția împrumutului, a fondurilor de rulment pentru serviciile industriale ale Statului.

3. A treia parte a programului se referă la *refacerea căilor ferate*.

Un întreg program de lucrări

a fost stabilit de Direcția generală a căilor ferate cu cursul unui expert, d. Leverve, pentru a răspunde nevoilor crescute ale țării, și pentru a-i asigura mijloacele materiale și o organizație autonomă și ratională atât din punct de vedere administrativ cât și finanțier.

Execuțarea acestui program eșalonat pe un anumite număr de ani va costa circa 21 miliarde și ca o primă înzestrare se vor prelua în acest scop din prima tranșă a împrumutului cel puțin 35 milioane de dolari. Cheltuielile prevăzute se vor aplica numai la lucrări cu totul necesare și productive, realizând încasări sau economii noi și vor fi trecute în debitul contului de capital al căilor ferate, iar sarcinile respective de dobânzi și amortizare vor fi trecute în bugetul explotației anuale.

4. A patra și ultima parte a programului prevede modalitatea de obținere a resurselor necesare a execuției acestui program, precum și repartitia și destinația sumelor obținute prin împrumut.

Pentru obținerea acestor resurse se creiază o instituție autonomă, bucurându-se de personalitate juridică, denumită „Cassa Autonomă a Monopolurilor“, căreia Statul îi transferă dreptul de exploatare a monopolurilor, actualmente exploatați de Regia Monopolurilor Statului.

Această casă este autorizată în condițiile prevăzute prin statutele ei să emite un împrumut internațional. Produsul primei tranșe al acestui împrumut va fi vărsat Statului, ca prim acont asupra prețului, pe care Cassa Autonomă se obligă să plătească Statului spre a fi întrebuințat conform prezentului program.

Cum va fi repartizat împrumutul

Contravaloarea în lei a producției net al împrumutului va fi efectuată în modul următor:

a) 25 milioane dolari pentru stabilizarea monetară și anume 10 milioane dolari vor fi afectați Băncii Naționale, iar 15 milioane Institutelor de Credit (bănci populare, cooperative de credit și consum, credit industrial, etc.), a căror portofoliu va fi scos din bilanțul Băncii Naționale;

b) 20 milioane dolari pentru fondurile de rulment, din care 11 milioane al tezaurului și 9 milioane pentru căile ferate;

c) 35 milioane dolari pentru investițiile și refacerea căilor

ferate și 10 milioane sau ce va prisosi pentru diverse lucrări publice productive.

Tot pentru aceste necesități de investiții și refacere a căilor ferate se vor destina și incasările realizate de Stat prin răscumpărarea portofoliului Băncii Naționale, precum și produsul lichidării obligațiunilor primite de Stat dela băncile populare, cooperative și creditul industrial.

Repartiția acestor sume, precum și a celor rezultate din plășile efectuate de Germania conform acordului din 10 Noembrie 1928 se va face de ministrul de finanțe cu avizul consilierului tehnic Rist depe lângă Banca Națională.

Proiectele de legi votate

In scopul realizării acestui program guvernul prin d. Mihai Popovici a elaborat și depus următoarele proiecte de legi, pe biroul camerei, în ședința de 6. Februarie, care au fost votate cu unanimitate:

1. Legea pentru stabilizare,
2. Legea pentru modificarea statutelor și reorganizarea Băncii Naționale.
3. Legea privind convenția dintre stat și Banca Națională.
4. Legea monetară.

5. Legea pentru înființarea „Cassei Autonome a Monopolurilor Statului“ și statul ei.

6. Convenția dintre stat și Cassa autonomă a monopolurilor statului.

7. Contractul dintre statul român și Svenska Tändsticks Aktienbolaget referitor la concesia monopolului chibriturilor, grup reprezentat prin bancherul Krüger la Paris.

8. Contractul de împrumut încheiat între guvern, pe de-o parte și grupul de bancheri din străinătate:

The Chase National Bank of The City of New-York; Blair & Co. Paris; Read & Co.; Banque de Paris et des Pays Bas; Hamblin Brothers Limited și Lazaro Brothers & Co. Limited.

9. Contractul de garanții.

Inființarea a Cassei Monopolurilor Regatului Român

Imprumutul cu bancherii străini și cu Tratul svedez „STAB.“ Concesia chibriturilor

Sub numirea de „Cassa Autonomă a Monopolurilor Regatului Român“ s-a creat prin o nouă lege o instituție independentă cu scopul de a exploata monopolurile statului și de a emite și acorda împrumuturi, astfel și acela al stabilizării.

Față de acesta,

statul concesionează exploatarea monopolurilor Statului „Cassei Autonome“ în schimbul unei sume de 300.000.000 dolari,

care reprezintă contravaloarea „Cassei Autonome“ și maximum emisiunilor pentru obligațiile privilegiate.

„Cassa Autonomă“, pentru a putea plăti Statului suma de 300.000.000 dolari, este autorizată să contracțeze împrumuturi până la concurența acestei sume, garantate cu un privilegiu de prim rang asupra tuturor veniturilor ei.

Sumele care vor rămâne din venituri, după scăderea anuităților pentru împrumuturile contractate și a cheltuielilor, se vor vărsa Statului, putând servi astfel la garantarea drepturilor de prioritate ale detentorilor rentei din 1922.

Deocamdată,

„Cassa Autonomă“ contracțează un împrumut de cel mult 76 milioane dolari, al cărui produs net va fi vărsat Statului, în întregime purtând denumirea de „Împrumut de Stabilizare și de Desvoltare din 1929“

amortizabil în timp de 30 ani și rambursabil și convertibil după 1 Februarie 1937.

De altă parte, „Cassa Autonomă“

concesionează, cu asentimentul grupului de bănci și împrumătorilor, Societății „Stab“ (Svenska Tändsticks Aktiebolaget) din Stockholm, exploatarea monopolului chibriturilor,

în schimbul unei redevențe de minimum 3 milioane dolari anual și a îndatoririi de a cumpăra la paritate obligațiile împrumutului de stabilizare, pentru suma de 30 milioane dolari și de a subscrive la emisiunile viitoare cel puțin 20% din totalul lor. Obligațiile din prima serie sunt blocate pe timp de 3 ani, iar celelalte pe timp de 2 ani.

Obligațiile împrumutului

Contractul de împrumut prevede o emisiune de obligațiuni sub numele de „Obligațiuni externe aur 7%“ amortisabile și garantate de Stat ale împrumutului de stabilizare și desvoltare din 1929 obligațiuni care vor fi emise respectiv în dolari, franci francezi și lire sterline pentru o sumă totală de 106 milioane dolari în care se cuprind și obligațiunile în sumă de 30 milioane dolari cumpărate la paritate în virtutea contractului dintre Statul român și Svenska Tändisksactiebolaget.

Obligațiunile de stabilizare constituie angajamente directe ale Cassei Autonome, serviciul lor este garantat printr-un privilegiu de rangul I asupra veniturilor brute ale monopolurilor. Acest serviciu se face prin Banca Națională și prin băncile cumpărătoare ale obligațiunilor, Banca Națională deschizând un cont special la care

Cassa va vărsa în fiecare lună pe măsura perceperii veniturilor și în limita necesităților serviciului împrumutului sumele necesare pentru acoperirea acestuia,

Constituirea Casei Autonome

Actualmente, la ministerul de finanțe se lucră la prelucrarea documentelor necesare constituirei Casei Autonome și primelor ei acte în legătură cu contractarea împrumutului de stabilizare.

Legile financiare, votate de Cameră și adoptate Miercuri seara de Comisia financiară a Senatului au fost trecute Joi după amiază la Senat, iar până seara au fost sancționate și promulgate de Înalta Regență, urmând a fi publicate în Monitorul Oficial ce a apărut în ediție specială Vineri dimineață.

După promulgarea nouilor legi s'a constituit și Cassa Autonomă, într-o ședință a consiliului de administrație ce a avut loc la Banca Națională. Decretele de numire a consilierilor vor fi semnate în prealabil de Înalta Regență.

Președinte al consiliului de administrație al Casei Autonome a fost ales d. ing. C. Hossescu. Consiliul Casei Autonome va semna imputernicirile necesare cu care d. Lugoșianu a plecat din nou Vineri la Paris, ducând și promulgarea legilor financiare.

Emiterea împrumutului se va face Luni

D. I. Lugoșianu trebuie să fie Duminecă la Paris, pentru a semna împreună cu d. Diamandi — imputernicitorul guvernului — toate convențiile pe baza cărora se emite împrumutul.

Emisiunea trebuie să se facă negreșit Luni, 11 Februarie — sau, în cazul cel mai rău, Marți 12 Februarie la Paris. Emisiunea pe piață americană se va face la 21 zile după semnarea convențiilor, iar pe piață engleză 7 zile după piață americană, din cauza că în ziua de 18 Februarie piața pariziană va fi chemată să acopere emisiunea titlurilor Casei de Amortizare a Republicei Franceze.

Băncile participante

La semnarea împrumutului guvernul solicitănd participarea tuturor piețelor importante străine s'a constituit un grup puternic pe cele 3 piețe financiare principale ale lumii: Paris, Londra, New-York, care vor emite împrumutul în același timp în Statele-Unite, în Anglia, în Franță și în Italia, Germania, Elveția, Olanda, Belgia, Cehoslovacia, Austria și România. Pentru piață americană băncile însărcinate cu emiterea și serviciul obligațiunilor în dolari sunt: The Chase National Bank of the City of New-York, Blair & Cie, pentru Franță: Banque de Paris et des Pays Bas, iar pentru Anglia: Hambros Bank Ltd. și Lazard Brothers & Cie Ltd., toate aceste instituții având asociate în toate fările în care se va face emisiunea împrumutului. Participă cu acest titlu în Franță: Banque de Paris et des Pays Bas din Paris, în Germania: Diskonto Gesell-

schaft și Deutsche Bank din Berlin, în Italia: Banca Comerciale Italiana la Milano și Roma, în Elveția, Banque de Crédit Suisse, la Zürich, în Olanda, la Amsterdam, Nederlandsche Hendel Haatschappy, Pierson et Co., Mendelsohn et Co., în Belgia la Bruxelles, Banque de Bruxelles, Banque Belge pour l'étranger, Société Générale

de Belgique, la Anvers, Banque Centrale Anversoise și Banque d'Anvers, în Cehoslovacia la Praga, Banka Zivnostenska, în Austria, la Viena Niederoesterreichische Escompte Gesellschaft, în România la București, Banca de Credit Român, Banca Marmorsch, Blank et Cie și Banca Românească. Ch.

Convențiunea austro-română pentru regularea datoriilor

Ce chestiuni au fost soluționate

Guvernul Austriei a transmis Secretariatului General al Societății Națiunilor pentru înregistrarea și publicarea Convențiunii încheiate între Austria și România cu privire la regulaarea datoriilor și creațelor și acordul relativ la liberarea depozitelor, semnată la Viena la 26 Iulie 1924; deasemenea acordul adițional la Convențiunea între Austria și România cu privire la regulaarea datoriilor și creațelor semnată la București la 17 Ianuarie 1928.

In același timp, guvernul

austriac a transmis, în același scop, Convențiunea adițională la tratatele de comerț din 3 Septembrie 1925 între Austria și Jugoslavia, semnată la Viena la 9 Iulie 1928.

Apoi tratatul semnat la Viena la 24 Octombrie 1927 între Austria și Elveția cu privire la evitarea dublei impunerii, precum și notele din 29 Septembrie 1928 schimbate între Austria și Spania, prin care se modifică convențiunea comercială austro-spaniolă, semnată la Madrie la 9 Februarie 1923.

Magyarországon is védekeznek a külföldi tőke tulipásai ellen

A tábla kötelezte az egyik külföldi vállalatot, hogy igazgatóságukban legalább egy magyar honosságunak adjanak helyet

A nacionálizálási törvényt, amely az impériumváltozás után az összes államok törvényhozásában előterbe került, — s amely hivatalva van az egyes iparvállalatok állami ellenőrzését is megkönnyíteni, ugyállászik most már, ha nem is ebben a formájában, — de változott alakban Magyarországon is érvényesítik.

Egy konkrét esetből kifolyólag ugyanis a budapesti törvényszék megállapította a külföldi vállalatoknak azt a kötelezettséget, hogy

igazgatóságukban legalább egy magyar honos és Magyarországon tarozkodó iga/g török tagnak is kell lenni.

A Budapesti Kőszénbánya Részvénnytársaságának igazgatóságában ugyanis csak külföldi, belga honossági igazgatósági tagok vettek részt és egyiknek

sem volt Magyarországon állandó lakhelye. Egy cégbegyezéssel kapcsolatban a Kőszénbánya Rt. a törvényszékhez kellett forduljon s ez alkalommal a törvényszék azt a frappáns határozatot hozta, hogy, — bár a törvény nem alkalmaz semmennemű megszoritást a vállalatok igazgatóságának összetételere, azonban

a törvény meghozatala óta annyira vált zárt a szonyok, hogy a törvényszéges és a kitüzött cél elérésére nem alkalmas a jelen visszonyok között.

és így a bírói gyakorlat feladata a törvény magyarázata és annak interpretálása a változott viszonyok között, hogy a törvény feladatának az újabb viszonyok mellett is megfelelhessen.

A magyar kereskedelmi törvény bár nem állapít meg semmiféle szabályokat az igazgat-

Kolozsvár város polgármestéri hivatala

Cons. 675—1929 szám.

Hirdetmény.

Közhírré tételek, hogy 1929 Febr. 21. déli 11 órakor nyilvános árlejtést tartatik 580 drb villányóra és 580 drb rekord tábla szállítására a kolozsvári villamosmű részére. Az ajánlatok zárt borítékban lebélgyegezve adandók.

Az árlejtés az érvényben lévő számviteli törvény 72—83 szakaszának feltételei szerint a fenti időpontban a Permanens bizottság előtt a polgármesteri ülésteremben fog megtartatni.

Részletes feltételek megtekinthetők a Villamosüzem Technikai osztályánál str. Măcelar 24 sz. alatt.

Cluj, 1929. január 22.-én tartott Permanens bizottság üléséből.

Polgármester:
T. Mihai

Titkár:
Moga

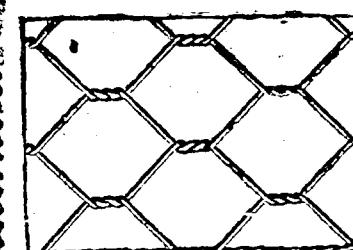
ság és és felügyelőbizottság szenvédő választóképességére nézve, azonban a társasággal érinkezésben lévő harmadik személyek jogos érdekét veszélyeztetéti, ha az igazgatóság és felügyelőbizottság tagjai csak külföldi honosokból állanak.

Ezenkívül, — állapítja meg a törvényszék, a hatóságok sem tudnak a társasággel szemben kellő felügyeletet gyakorolni, — de egy a magyar állam kötelékébe tartozó vállalati vezetőre azért is szükség van, mert biztosíték szükséges arranézve, hogy a magyar törvények ismeretében a társaságot nem fogják vezetés nélkül hagyni.

A törvényszék tehát a kereskedelmi törvény hiányait akarja pótolni és ha nem is egy, — a nacionálizálási törvénynek negyedelő imperativ szabályokat állít fel, — de kétségvéb megállapítja, hogy a mai időkben kötelezni kell a külföldi vállalatokat arra, hogy igazgatóságukban legalább egy magyar honoságu és állandó magyarországi lakhelyű igazgatósági tisz legyen.

A Budapesti Kőszénbánya Rt. a törvényszék ezen határozatát a budapesti itéltáblához fellebbezte meg, hivatalozással arra, hogy a magyar kereskedelmi törvénykönyv ilyen megszoritásokat nem tartalmaz. Az itéltábla ismételten mérlegelés tárgyává tette a törvényszék határozatát és ugytalálta, hogy helyes volt a törvényszéknek az a megállapítása, hogy a változott viszonyok köztött, — kötelezendők a külföldi honosokból álló vállalatok, hogy igazgatóságukban és felügyelőbizottságukban legalább egy helyet magyar honoságunak kell biztosítani, s ezért a törvényszék elsőfokú ítéletét indokainak helyességenél fogva teljes egészében fentartotta.

Ime tehát Magyarországon is, ahol pedig köztudomású, hogy semmiféle megszorító intézkedések nem akarnak alkalmazni a külföldi tőkével szemben, — a változott viszonyok mellett azonban kénytelenek a külföldi tőkecsoporthoz legalább arra kényszeríteni, hogy akkor, amindőn hatámos összegű nyereségeket vágnak zsebre a magyar föld kiaknázása folytán, — igazgatóságukban legalább egy magyar honosnak is helyet adjanak.



Többszörcsavart (hatsarkos) horganyozott s dronykerítésfona ok, mindenfélé sodronyszövetek, horganyozott tüskehuzal, vas- és rézbutorok, sodronyagy etéek a I. gelönyösebb árákban beszerezhetők:

Pásztori & Heitmann

Brașov,
sodronyáru, vas- és rézbutor-

gyárában.
Gyár: Hátusó-ucca 66. Telef:

481. Mintaraktár: Körhaz-ucca 32. Telefon: 428.

A belföldi pénzpiac megrázkodtás nélkül élte át a stabilizációt

**A bukaresti tőzsde lanyha irányzata mellett a kútföld kedvezően eszkomptálta a stabilizációt
A devizapiac új helyzete**

Február 6. történelmi jelentőségű dátuma Románia gazdasági életének. Mindkét törvényhozó ház megszavazta a lej stabilizálásáról szóló törvényeket, amelyek azonnal, hatályosan törvényerőre is emelkedtek. Ezzel új korszaka kezdődött meg Románia gazdasági életének.

A stabilizációs programnak főbb pontjai:

A Banca Națională alapszabályának módosítása, az államkincstár helyzetének végleges megoldása, a Román Állami Vasutak rendbehozása továbbá a „Cassa Autonoma a Monopolurilor Statului” további működésének beinkadrálása az államgazdaság keretébe.

A külföldi stabilizációs kölcsön összege 106 millió dollár, amelyet a következőkép fognak szétosztani:

25 millió dollár a lej stabilizálására, 20 millió dollár az államkincstárnak, 35 millió a CFR beruházási céljaira, 10 millió pedig különböző közmunkák finanszírozására. A kölcsönszerződést az alábbi külföldi bankok írták alá:

The Chase National Bank of The City of New-York; Blair & Co. Paris; Read & Co.; Banque de Paris et des Pays Bas; Ham-bros Bank Limited și Lazaro Brothers & Co. Limited.

a lej stabilizációs árfolyama
3.10 svájci frank,

amelyet csütörtökön éjszaka az összes külföldi tőzsdeken bejelentett a kormány.

Kedvező a belföldi pénzpiac helyzete

A bukaresti tőzsde a kölesön megkötése dacára lanyha és a jegyzett értékpapírok lanyhul tendenciát mutatnak. A lanyha árfolyam és az üzlettelenség oka főleg a pénzhiány. Tőzsdei körökben reméljük, hogy a kölesön és a stabilizáció kedvezően fogja befolyásolni a bukaresti tőzsde hangulatát is és ennek hatása alatt a forgalom élénkebb lesz. A főbb papírok e heti árfolyamának változásairól az alábbi jelentésünk számol be:

A Banca Națională részvényei a hét elején 15.400 árfolyamról 15.300, 15.200 árfolyamra morzsolódtak viszszá, a kölesön megkötésének hírére azonban a papírok kurzusa ismét emelkedett és február 7-ikén 15.225 lejjel zárt.

A Banca de Credit Român részvényeinek árfolyama 1490 lej volt.

A Creditul Industrial részvényei legutóbb 1130 lejjel jegyezték.

A Petrol Blok részvényei 400—410 lej között váltakoztak.

A Reșița papírai is visszaestek árfolyamukban és 995—975—985—980—972—970—965—980 árfolyamon várakodtak ezen a héten.

A Banca Marmorosch, Blanc & Co. papírjait 1690—1700 lejes árfolyamon jegyezték.

A Banca Românească részvényeit

1320—1330 lejre értékelte a bukaresti tőzsde, mik a biztosítóintézetek papírait a következő kurzusokon jegyezték:

Dacia Romania 7800—800.

Naționala 1450—1475.

Generala 3000—3100.

Agricola 1175—1200.

A Romcomit papírjai 825 lejről 850 lejre, az Albina részvényei pedig 1150 lejről 1200 lejre emelkedtek.

A bukaresti tőzsden jegyzett erdélyi és bánsági pénzintézetek és iparvállalatok részvényeinek árfolyamában a héten nem történt változás, de üzletkötés sem volt ezekben a papírokban.

A devizapiac a stabilizáció után

A lej stabilizációja új helyzet előállította a romániai devizapiacot, amelynek szabályozására a Banca Națională megtette a szükséges intézkedéseket. Kolozsváron a Banca Națională mellett működő devizaellenőrző bizottság a lej 3.10 zürichi stabilizált árfolyama alapján a következőkben állapította meg azokat a maximális kurzusokat, amelyek mellett a pénzintézetek a devizákat eladhatják:

Az árfolyamok a következők: svájci frank 32.40, dollár 168.15, francia frank 6.59, lira 8.82, esek korona 4.98 és fél, pengő 29.40, dinár 2.96, osztrák shilling 23.68, márka 40.05, hollandiai forint 68 lej. A Banca Națională 813.60 árfolyamon bocsát angol fontot a pénzintézetek rendelkezésére, amelyek maximálisan 814.10 kurzuson adhatják klienseiknek a londoni kifizetést.

Ezek az árfolyamok addig maradnak érvényben, amíg a központi devizaellenőrző hivatal újabb árfolyamokat nem állapít meg a külföldi valutákra és devizákról. Tegnapon még csak minimális volt a forgalom a devizapiacra.

A budapesti tőzsde is kedvezően eszkomptált

A román valuta stabilizációja és a külföldi kölesön megkötése kedvezően befolyásolta azoknak a romániai iparvállalatoknak a részvényei árfolyamát, amelyeket jegyeznek a budapesti tőzsden. A legnagyobb érdeklődés az Urikányi Köszénbánya Rt. papírjai iránt nyilvánul meg, amelyeknek árfolyama az utolsó három hónap alatt esknem 20 pengővel emelkedett.

Komptálta legalább részben azt a ha-

A budapesti tőzsde már előre esztást, amelyet a Urikányi Romániaban lévő bányáira fog gyakorolni francia-amerikai-svéd kölesönnök annyiban van befolyása az Urikányira, hogy a romániai bányák a legnagyobb szállítói a CFR-nek, amely már régóta tekinthető összeggel tartozik a bányavállalatnak.

Budapesti megitélés szerint is a kölesön realizálásával a kormány abba a helyzetbe került, hogy törlészteti régi tartozásait az Urikányinál és a jövőben pontosan eszközölheti az esedékkességek kifizetését. Ily módon az Urikányi Köszénbánya Rt. lényegesen kedvezőbb helyzetbe került, tehet indokolt a részvények áremelke-

dése, különösen ha figyelembe veszszük, hogy a jelenlegi 156 pengős árfolyam is még lényegesen alatta marad annak a 240 pengős árfolyamnak, amelyen a budapesti tőzsden már jegyezték ezt a papirt.

Uj kinevezések
Tegnap vált közönségesből, hogy a Románia részletek három bank, a Banca Românească, a Marmorosch-Blank és a Banca de Crédit teljes összegében vállalta. Ugyancsak tegnap neveztek ki a Casa Autonoma tagjait, akik között helyet foglal Hoinescu mérnök, a stabilizációs javaslat előadója és Porușiu Valentin, kolozsvári képviselő, valamint a Közhitelek és Hadikárpótlások Intézetének igazgatói. Az igazgatótanácsban helyet kap a Banca Naționala és a C. F. R. kiküldöttje is.

CFR. promit să comande un stoc mai mare de cărbuni dela minele de cărbuni din Ardeal, decât în anii trecuți

Între minele de cărbuni românești și CFR. s-au început tratative în vederea livrării și a cantității de cărbuni necesare pentru CFR. Din partea CFR-ului tratează dl Theodorescu, directorul general. Dsă a oferit un preț care este cu opt procente mai scăzut decât cel din anul trecut. Având în vedere, că guvernul a mărit im-

pozitul pe cifra de afaceri dela 1 procent la trei — prin propunere dului Theodorescu, pentru minele de cărbuni însemnează o reducere de 11 procente.

In decursul tratativelor Directiunea Generală a CFR. a promis că va cumpăra dela minele de cărbuni din Ardeal cu 20 la sută mai mare stoc de cărbuni decât în anii trecuți.

Az erdélyi szénbányák 20 százalékkal nagyobb mennyiséggel megrendelést kaptak, mint az előző évben

Pár héttel ezelőtt megírtuk, hogy a belföldi szénbányák és a kormány között tárgyalások indulnak meg a CFR. folyó évi szénellátásának fedezésére. Mint értesülünk, a tárgyalások a napokban fejeződtek be és pedig elég kedvező eredménnyel. A kormány ugyanis garanciát nyújtott a szénbányáknak arra, hogy a szállított szén árat rendesen és pontosan fogja fizetni. Sőt a pénzügyminiszter kijelentette, hogy az állam hat héten belül a régi tartozásait is ki fogja egyenlíteni.

Az új megállapodás a termelés felosztásánál sokkal nagyobb szerepet juttat az erdélyi szénbányáknak mint eddig. Néhány egészben alacsony termelő képességű bányának üzemét leállították — ezzel szemben azonban a jelentős kapacitású bányákat favorizálták.

Az erdélyi nagy bányák 20

százalékkal nagyobb mennyiséggel szén qantum szállítására kaptak megbízást — mint az előző évben. Ez természetesen kihatással lesz egész Erdély gazdasági vérkeringésére és — ha kormány fizetési kötelezettségének pontosan tesz eleget, ugy a bányavidékek ipari fellendülése is be fog következni.

Nagyváradi szerkesztőségünk:

Ötvös Béla
Oradea-Mare, Str.Oltentia (volt Csengeri ucca) 6.

Olvassa a

„Lemnul“-t

N. B. PERRY

EXPOZITIE PERMANENTA :

CLUJ, STR. REGINA MARIA 2. TELEFON 999.

Mare assortiment în automobile de lux, diferite feluri și tipuri, șasiuri-camione, camionete, toate din ultimele modele, tractoare, mașini agricole, piese de schimb și accesorii originale, cauciucuri „Michelin“ și „Goodyear“. Livrare imediată.

GARAJ și ATELIER :
CLUJ, STRADA BACIU No. 6. — TELEFON 99.

Garaj de automobile, atelier modern de reparație, piese de schimb și accesorii originale, benzin, ulei, mai ieftin ca orunde, serviciu ziua și noaptea, Cauciucuri „Michelin“ și „Goodyear“.

Az Erdélyi és Bánáti Kereskedelmi Testületek Szövetsége az adókivetések megkezdése előtt terjedelmes memorandumban kér méltányos eljárást a pénzügymintiszteriumtól

A temesvári Kereskedelmi Testület közgyűlésén is az adórezsimet sérelmezték — A horribilis taksák nemcsak az üzleti jövedelmet, de a tőkét is felemészti — Súrgós kormányintézkedéseket várnak

A Temesvári Kereskedelmi Egyesülete 1929. február 3-án tartotta meg 45-ik évi közgyűlését a Lloyd-palotában lévő egyesületi helyiségben. A közgyűlésen Kun Richard elnököt, a temesvári kereskedelmi és iparkamara részéről Oprea János kamarai elnök és Lendvay Jenő kamarai főtitkár, az utazókereskedők egyesülete részéről pedig Grünberger Lajos elnök, mint vendégek, továbbá 99 rendes tag jelent meg.

Kun Richard elnöki megnyitójában köszönetet mondott Oprea kamarai elnöknek, továbbá Madgearu kereskedelmi miniszternek és Ene Ernő dr. kereskedelmi államtitkárnak, a kereskedelemben érdekében tett lépéseikért, majd javasolta, hogy a közgyűlés küldjön köszönő táviratot a kormány két tagjának.

A házaló kereskedelemben és a tiszteességtelen verseny ellen

Kun Richard elnök bejelenti, hogy nem ad programot, mert hiszen

a kereskedelmi élet a külföldi tőke bejövetelét, a stabilizációt és a szomszéd államokkal fennálló kereskedelmi szerződéseket megerősítését várja, ami egymagában megjelöli a kereskedelmi testület jövőbeni utját. A megnyitóra Oprea János kamarai elnök válaszolt, aki rámutatott arra, hogy a temesvári kamara mindenkor résztvett azokban a harcokban, amelyeket a kereskedők egzisztenciális érdekeik megvédéséért folytattak. Igy többek között

a spekulációs törvény teljes eltörlése mellett foglalt állást, erélyes rendszabályokat fogadatossított a házaló kereskedelmem és a tiszteességtelen verseny letörésére

és a vámokkal kapcsolatos kérdésekben is szakadatlanul küzdött a kereskedők érdekeiért. Kérelmezte a kamara a városi adók legmagasabb összegéről szóló törvény hatálytalánítását és a városi terhek igazságosabb elosztását minden kereskedőosztály hozzájárulása mellett. Rámutatott arra, hogy

a kamara küzd a kereskedelmi hitel megszerzése érdekében, amelyet az ipari hitel mintájára olcsó állami pénzen, illetve belföldi erőforrások igénybevételével tart kereszttülvihetőnek.

Ezután az elnök méltatta a kereskedők testületének erdélyi aktivitását.

Tarthatatlan a mostani adórendszer

Endre Károly titkár fölolvassa a választmány jelentését, amely a városi és állami adók ellen folytatott hatékony hüzidelemrőjának jázásait tartalmazza.

Felsorakoztatja a jelentés mindenkat a sérelmeket, amelyek a tartatatlant adórezsimi folytán érték a kereskedőket és megnevezni a harc által elérő könnyítéseket.

Ezután számos hozzájárulás keretében az egyesület belső életének ügyeit vitatták meg, majd a jelölő bizottság javaslatára megválasztották az új vezetőséget és a vá-

lasztmány tagjait. Az elnök továbbra is Kun Richard maradt, aki záróbeszédeben összetartásra buzdította a kereskedőket és igérte, hogy a temesvári Kereskedők Egyesülete továbbra is azon a magaslaton fog állni, amely az összkereskedelem érdekeit hivatott megvédelmezni.

Memorandum az adósérelmek orvoslásáért

— Nyíváradi szerkesztősegünkötő —

Az Erdélyi és Bánáti Kereskedelmi Testületek Szövetsége, az adókivetések megindítása előtt rendkívül fontos beadványt intézett a pénzügymintiszteriumhoz. A beadvány, amelyet dr. Fried János főtitkár szerkesztett, a következőkép hangzik:

Miniszter Ur! Most, amikor párapulva a kereskedelmi osztály adózása kezdetét veszi, indokoltanak tartjuk, hogy e kérdésben Miniszter Ur elé terjessük a következőket:

Miniszter Ur! A hivatalos adatokból megállapíthatja azt, hogy a kereskedőkre kivetett adó eddig évről-évre emelkedett. Ezzel szemben mindenkorán érezzük, hogy immár

harmadik éve az egész gazdasági életet egy napról-napra minden jobban növekvő gazdasági krízis sújtja

és így nyilvánvaló, hogy a kereskedelemben jövedelme nemhogy évről évre emelkedett volna, hanem állandóan csökken. A közterhek folytonos emelkedése következetben az ország kereskedelmének eme tuladóztatása már

nem is a jövedelmet terheli, hanem a kereskedelmi üzleti tőkéjét emészti fel.

Azokban a nagysámu csöd- és fizetésképtelenségi esetekben, amelyek a legpregánásabb kifejezői a kereskedelemben válságos helyzetének, kétségtelen biztonsággal meg lehet állapítani, hogy a közterhek és ezek között elsősorban

a tuladóztatás képezi az egyik főkötő a gazdasági válság súlyosságának.

Eme tuladóztatás további folytatásának az lesz az elkerülhetetlen következménye, hogy a közterhek felemésztsék a nemzetvagyonnak azt a részét, amely a kereskedelemben forgatókéjét képezi és a kereskedelemben nem lesz akcióképes, éppen abban az időben, amikor az ország egy új gazdasági orientáció előtt

áll, amelyben a kereskedelemben legfontosabb szerepet kellene betöltenie. Ezen következmény elkerülése céljából

meg kell szüntetni az eddigi tuladóztatást,

ami az eddig említettek kívül annál is inkább indokoltabb, mert a békelyegzővénnyel most történt módosítása amugy is igen jelentős köztehertöbbletet jelent az ország gazdasági életére.

Be kellett tartani a törvény intézkedéseit

A tuladóztatás megszüntetése érdekében a következőre kérjük Miniszter Urat: Elsősorban is sziveskedjék utasítást adni a pénzügigazgatóságokra, hogy

az adókivető bizottságok megalakításánál tartásuk be az adótörvény 76. §-ának rendelkezéseit, különösen abban a tekintetben, hogy a bizottsági tagok tényleg válasszák meg az elnököket.

Az eddigi tapasztalat szerint a bizottságokban, — talán kivétel nélkül, — a kinestári képviselője elnökök, ez a tény pedig érthető okból szoros összefüggésben van a tuladóztatással.

Kérjük, sziveskedjék a kiadandó utasításban hangsúlyozni, hogy az adókivető bizottságok tartásuk be a törvény 30. §-ának utolsó bekezdését, amely szerint

az adóalap minden az előző év üzleti eredménye szerint állapotandó meg.

E kérésünket azon tapasztalatunk indokolja, hogy a kinestári képviselője a folyó évi adó megállapításának céljából alapul a mult éven megállapított adót veszi, jóllehet ez világos ellentében áll a törvény rendelkezésével.

Sizeveskedjék Miniszter Ur utasítást adni arra, hogy a kinestári képviselője ne törekedjék arra, hogy

amelyeknek a jövedelméből való levonását a törvény megengedi.

Különösen figyelmébe ajánljuk Miniszter urnak a kiskereskedők megadóztatásának kérdését. A végrehajtási utasítás azt az intenciót fejezi ki, hogy

a kiskereskedők adóalapja az alkalmazottak jövedelmének megfelelő összegben állapítatassék meg.

Ezzel szemben azt tapasztaljuk, hogy ezen kiesegzisztenciák adóalapját évről-évre emelik és pedig olyan összegre, amely sokkal magasabb, mint amennyit a törvény megengedi.

az adólapot erőszakosan azzal igyekezzék enelni, hogy megtagadja azon üzleti kiadások elismerését,

A memorandum konklúziói

Sziveskedjék utasítást adni arra, hogy

az adókivető bizottságok az adókivetést foglalkozási kategóriák szerint végezzék.

Tapasztalatunk szerint ezen módszerrel az adókivetés méltányosabb lesz, annak folytán, hogy a kategóriákon belül egyes adóalanyok között az összehasonlítás világosabb és így a valóságot jobban meg is közelíti.

Ezzel kapesolatban megemlíjük, hogy

a kinestári képviselők az összes kereskedelmi kategóriánál a jövedelmezőséget egyformán javasolják

megállapítani. Köztudomású, hogy vannak üzletágak, amelyeknél a bruttó haszon 1—2—3 százalék, mint például a fűszer-, termény, liszt, vas stb. áruknál. Ezért kérjük miniszteri utasítást, hogy

az adókivető bizottságok az illető szakma jövedelmezőségeinek megállapítása alkalmából szakértők véleményét is meghallgassa.

Kérjük Miniszter Urat, hogy a kivető bizottságokat arra utasítani sziveskedjék, hogy az adótörvény rendelkezéseiről, de különösen a komplimentár adóról világositsák föl az adózókat. Igen sok esetben tapasztaltuk, hogy az adótörvény nem ismerése folytán

komplimentár adóval sztanak olyanokat is, akiket ilyen címen nem lehetett volna megadóztatni.

Végül pedig kérjük a méltányosság és a jobb belátás inaugurálását az adókivetéseknel, mert csak ez jelenthet enyhülést a nehezen elviselhető adórezsimben.

Igy hangszik a kereskedelmi szövetségek vezetőségének memorandumá, amely minden részlete indokolt, helytálló és meghallgatásra méltó.

Bécsi szerkesztősé-günk címe:

Benczel Béla

Wien, IV. kerület,
Schönburg Strasse 36.
I. emelet.

DIANA
sósborász, vezérképviselő
„GEA“ KAYER. Fő-
terakat Balkán Impex,
T I M I S O A R A.

Comerçanții din Ardeal și Banat cer reducerea sarcinilor comerciale

Adunarea Uniunii Comerçanților din Timișoara. — Acțiunea Camerei de Industrie și Comerç din Timișoara pentru prosperarea comerçului

Memoriul Asociației Uniunilor Comerçanților din Ardeal și Banat

Uniunea Comerçanților din Timișoara, și-a ținut adunarea generală ordinară în 3 Februarie a. c. în localul său din palatul »Lloyd«. Această a 45-a adunare a fost prezidată de către dl. Richard Kun. La adunare a participat între alții, din partea Camerei de Industrie și Comerç din Timișoara dl. Ion Oprea, președinte și dl. Eugen Lendvay secretar general, iar din partea Uniunii Comerçanților Voaiori dl. Ludovic Grünberger, președinte, ca oaspeți și 99 membri.

Dl. Richard Kun, deschizând adunarea, mulțumește dlui președinte Oprea dela Camera de Industrie și Comerç din Timișoara, apoi dlui ministru de comerç Madgeeru și dlui secretar general dr. Ernst Ene dela Ministerul de Industrie și Comerç, pentru

munca depusă în interesul comerçului

Dl. Richard Kun, în continuare a declarat, că deocamdată nu poate să schițeze nici un fel de program, deoarece în prezent

întreaga viață comercială este atât invazia capitalului străin în țară, stabilizarea și încheierea convențiilor comerciale, care toate au menirea să precizeze viitoarea cale a Uniunii Comerciale

Dl. Ion Oprea, răspunzând, a declarat că și Camera de Comerç din Timișoara a luat parte în totdeauna la toate luptele, care s-au pornit pentru apărarea intereselor existențiale ale comercianților. Astfel, între altele, a solicitat și anularea legei speculei, inițial

dispoziții drastice contra comerçului ambulant, concurenței neleale și chesiilor în legătură cu problemele vamale. Tot Camera de Comerç din Timișoara a solicitat și anularea legilor, prin cari se solicitați impozite de stat și comunale exagerate, cerând să se reparațe mai real aceste impozite, insistând totodată și pentru crearea unei instituții de credit comercial după modelul Creditului Industrial.

Dsa a încheiat apreciind activitatea de până acumă a Uniunii.

Dl. secretar general Carol Endre, citind raportul comitului, a arătat rezultatele luptelor porneite pentru reducerea impozitelor către Stat și comunale, arătând doleanțele comercianților.

După mai multe discuții, procedându-se la alegerea nouă lui comitet, dl. Kun a fost reales președinte.

Comerçanții din Ardeal și Banat cer reducerea și repartizarea egală a impozitelor.

In legătură cu aceste mai

amintim, că Asociația Organizaților Comerciale din Ardeal și Banat, după cum ne informază redacția din Oradea-Mare, a adresat un important memoriu către Ministerul de Finanțe, în vederea nouilor impunerii.

Memoriul comercianților

In memoriul redactat de către dl. dr. Ion Fried, secretar general al Asociației, evidențându-se că

impozitele s-au urcat mereu în fiecare an

în criza, care continuă să persiste, veniturile comercianților se reduceau și deci era logic, ca și impozitele să se reducă în această proporție, făcându-se

impunerii reale și juste, ca să se poată suporta fără sdruncinări aceste sarcini.

In consecință, din numeroasele acorduri forțate și falimente se poate constata, că

impozitele exagerate întreagă nu numai posibilitățile de câștig, ci mistuiesc chiar și dia capitalurile,

ce au menirea să contribuie la prosperarea întreprinderilor. In aceste împrejurări comerçul nu

mai poate prospera și nu poate să-și indeplinească importantul rol, la care este predestinat în special în vederea novei orientări.

Respectarea legel impozitelor

In definitiv se cere cu insis-tență, ca Ministerul de Finanțe să dea dispoziții comisiilor de impunere, ca să respecte paragraful 76 din legea impozitelor la constituirea comisiilor, care să fie obligate ca să aibă în vedere aliniatul ultim al paragrafului 30 din această lege, care menționează, că

baza impunerilor întotdeauna o constituie rezultatul comercial al anului precedent.

Intre altele, se recomandă în special impunerea reală a micii-lor comercianți, pentru a nu se distrugă miciile existente și deci numeroși contribuabili, fiindcă până acumă impunerile se făceau aproape la fel de exagerate și egal pentru prăvăliile mici, ca și pentru magazinele mari.

In fine se mai cere, ca să se aibă în vedere la impunerii și rentabilitatea fiecărei branșe, ascultându-se părerile specia-listilor indicați a cunoaște situația branșei lor.

Kedvező eredményekkel zárta évvégi mérlegét a Temesvári Első Takarék-pénztár Részvénnytársaság

**Erős fellendülés a váltó- és folyósámlaháztelüzletben
A nyílt tartalékok 7,750.000 lejes gyarapítása, 5 lejjel magasabb osztalék mint a mult évben**

A Temesvári Első Takarék-pénztár, a Bánság e legrégebbi intezetének igazgatósága folyó hó 1-én megtartott ülésében megállapította az 1928. év mérlegét.

Az általános nehéz gazdasági

viszonyok és a megrosszabboldott kereseti és nyereséglehetőségek ellenére az intezet minden üzletágában erős emelkedést mutat,

a kedvező üzleti eredmény a megnagyobbodott nyere-

Primăria Municipiului Cluj.

No: 675—1929. cons.

Publicații.

Se aduce la cunoștiință generală, că la data de 21 Februarie 1929 ora 11 a. m. se va ține licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate pentru furnizarea a 580 buc. contoare electrice și 580 buc. tablouri de racord necesare Uzinelor Electrice ale Municipiului Cluj.

Licitatia se va ține în conformitate cu dispozițiunile Art. 72—83 din legea contabilității Publice la data de mai sus înaintea Delegației Permanentă în sala de sedință.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Dir. Uzinelor Electrice Secția Technică str. Ilié Măcelar No: 24.

Cluj, din sedința Deleg. Perm. a Municipiului finită la 22 Ian. 1929.

Primer: Dr. T. Mihali.

Secretar: Moga.

ségből és felemelt osztalékokban nyer szémszerű ki-fejezést.

A betétek az elmulț üzleti éven 304 millióról 342 millióra emelkedtek.

A váltódások 184 mil'ióról 250 millióra, mig a folyósámlaadások 169 millióról 194 millióra növekedtek.

A bruttónyereség 2,100.000 lejjel haladja meg az előző évi nyereséget és 28,300.000 lejt tesz ki, szemben az 1927. évi 26,200.000 lejjel.

A tiszta nyereség a mult évi 6 millió 374.784.96 lejről 6 millió 789.092.86 lejre emelkedett, de tekintettel arra, hogy az intezet a mérleg felállítása előtt a kétes követelések fedezésére szolgáló tartalékalapot 6,500.000 lejjel gyarapította, ami által ezen alap 7,000.000 lejről 13 millió 500.000 lejre emelkedett, az 1928. évi tiszta nyereség valójában 13,289.092.89 lejt tesz ki.

A Takarékpénztár igazgatósága a március 3-án megtartandó közgyűlésnek

a mult évi 80 lej osztalék helyett 85 lej osztalék kifizetését és a rendes tartalék-alapnak 1,250 000 lejjel leendő gyarapítását fogja indítvánnyozni.

A kétes követelések tartalék-alapjának 6,500.000 lejjel és a rendes tartalékalapnak 1,250.000 lejjel leendő növelése által az intezet tartaléka 23,902.500 lejre és saját tőkéje 73,902.500 lejre fognak emelkedni.

A fenti összehasonlitó számadatokból kétségtelen, hogy az intezet régi helyét visszaszerezte és módot talált, hogy biztos és egészséges alapon beilleszedék a közgazdasági élet vérkeringésébe.

A kormány súrgösen viszszavásárolja a magántulajdonban levő vasutvonalaikat

A kormány elhatározta, hogy a magántulajdonban levő összes vasutvonalaat megvásárolja, illetőleg a megvásárlás folyamatát meggyorsítja. Ebből a célból egy bizottságot küldtek ki, azzal az instrucțional, hogy az összes eddig még vissza nem vásárolt vonalakra hat hónapra belül részletes átvérfeli javaslást dolgozzon ki, hogy a kormány a megvásárlásokat perfektálhassa.

Az eddig magánosok kezében levő vasutak 4390 kilométert tettek ki, amelyből az állam már eddig 3209 kilométer hoszszúságú vasutvonalaat vásárolt vissza. A most folyó szamos-völgyi vasutvonalaik visszavásárlása után már csak a Lemberg—Csernovitz—Jași vasutonal maradt még magántulajdonban.

Redacția ziarului „Ardealul Economic“ în VIENĂ: Bela Benczel, Wien, IV. Schönburg Strasse No. 36, etajul I.

Közgyűlések

Február 10.

Közgazdasági Bank Rt. Déva, d. e. 11 órakor az intézet helyiségében XXI. évi rendes közgyűlés.

"Bocsana" Takarék és Hitelintézet Rt. Boksánbánya d. e. 11 órakor a bank helyiségében XXXIII. rendes évi közgyűlés.

Nagylak Kerületi Takarékpénztár Rt. d. e. 11 órakor saját helyiségében XXXVI. rendes évi közgyűlés.

Merczyfalvi Takarékpénztár Rt. d. u. 1 órakor saját helyiségében XXXIV. rendes évi közgyűlés.

Kereskedelmi Hitelintézet Rt. Kolozsvár, d. e. 11 órakor a bank helyiségében XXIV. rendes évi közgyűlés.

Ditrói Takarékpénztár Rt. Ditró, d. u. 3 órakor a bank

helyiségében XXXVIII. rendes évi közgyűlés.

Első Freidorfi Takarékpénztár Rt. Freidorf, d. u. 3 órakor a róm. kath. iskola helyiségében rendes évi közgyűlés.

Első Bruckenau Takarékpénztár Rt. Bruckenau, d. u. 2 órakor saját helyiségében XXXI. rendes évi közgyűlés.

Takarék és Hitelegylet Rt. Gyarmata, d. u. 2 órakor a bank helyiségében XLB. rendes évi közgyűlés.

Agyag- és Köipar Rt. Kolozsvár, déli 12 órakor saját helyiségében rendes évi közgyűlés.

Február 12.

Faipari és Árukereskedelmi Rt. felszámolás alatt Marosvásárhely, d. e. 11 órakor a Nagyszébeni Földhitelintézet Rt. helyiségében rendkívüli közgyűlés.

Február 14.

"Vatra" Takarék és Hitelintézet Rt. Kolozsvár d. e. 10 órakor a bank helyiségében XXII. rendes évi közgyűlés.

Február 17.

Casa de Credit a Agriculátorilor din jud. Brașov, S. A. Brassó, d. e. 10 órakor a bank helyiségében rendes évi közgyűlés.

Első Ujbessenyi Takarékpénztár Rt. Ujbessenyő, d. u. 2 órakor az iskola helyiségében XVIII. rendes évi közgyűlés.

Banca Agricolă S. A. Kolozsvár, az intézet helyiségében rendes évi közgyűlés.

Bánáti Butorgyár és Faipari Rt. Temesvár, d. e. 10 órakor, a vállalat helyiségében rendes évi közgyűlés.

Kőhalmi Takarék és Hitelbank Rt. d. u. fél 3 órakor

a kőhalmi német egylet helyiségeiben rendes évi közgyűlés.

Február 18.

"Târnava" Szeszesítalkereskedelmi Rt. Dicsőszentmárton, d. u. 4 órakor a Küküllővölgyi Kereskedelmi és Iparbank Dicsőszentmárton helyiségében rendes évi közgyűlés.

Február 23.

"Armona" Takarékpénztár Rt. Nagysink, d. u. 4 órakor a bank helyiségében XXV. rendes évi közgyűlés.

Február 28.

Kereskedők Bankja Rt. Temesvár, d. e. 10 órakor a bank helyiségében I. rendes évi közgyűlés.

Első Neudorfi Takarékpénztár Rt. d. u. 2 órakor Krasztel István lakásán XVI. rendes évi közgyűlés.

Közgazdasági Bank Részvénnytársaság

M e g h i v ő

a Közgazdasági Bank Részvénnytársaság

1929 március hónap 18.-án, déli 12 órakor, az intézet helyiségében megtartandó

XXXIII. rendes évi közgyűlésre

N a p i r e n d :

- Jegyzőkönyvvezető kirendelése és két részvényes kijelölése a jegyzőkönyv hitelesítésére.
- Az igazgatóság s felügyelőbizottság jelentése az 1928. évi üzletévéről.
- Az 1928. évi mérleg előterjesztése, a tiszta jövedelem felosztása és az igazgatóság, illetve felügyelőbizottság felmentése felettes határozathozatal.

Felhívjuk a részvényeseink figyelemét arra, hogy intézeti alapszabályaink 29. §-a értelmében részvényeik legalább 4 nappal a közgyűlés megtartása előtt pénztárunknál vagy a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénnytársaság, Timișoara, pénztáránál helyezendők letétbe.

Vagy

Mérleg-számítás

Teher

| | | | | | | | | |
|---|------------|-------------|----|--|-----------|-----------|-------------|----|
| Pénztarkészlet | | 4,552.2.1 | 55 | Saját tőke: | | | | |
| Más pénzintézeteknél elhelyezett bérletek | | 6,608.305 | 22 | Részvénnytőke | 7,500.000 | | | |
| Értékpapírok | | 220.390 | — | Részvénnytőke 1929. évi szelvénnyel | 2,500.00 | 10.000.00 | | |
| Óvadékok | | 1,338.777 | — | Tartalékalap | 5,800.00 | | | |
| Valto.ára | | 70,520.767 | 25 | Kétes követelések tartalék-alapja | 3,150.000 | 9.000.000 | 19.000.000 | — |
| Kolcsönök | | | | Takarékbetétek és bérletek folyószámlán | | | 89,233.480 | 53 |
| Folyószám a követelések | 40,218.522 | 01 | | Átruházott jélzálogkölcsönök | | | 97.411 | 04 |
| Jélzálogkölcsönök | 98.852 | 93 | | Felvett emelt játék | | | 16.252 | — |
| Intézeti ház | | | | Hitelezők | | | 962.899 | 47 |
| Berendezés | | | | Viszleszámított váltók a román nemzeti banknál | | | 8.125.381 | — |
| | | | | Óvadékok | | | 1.338.777 | — |
| | | | | Átmeneti kamakok | | | 2.155.179 | 32 |
| | | | | Tisztai nyereség: | | | | |
| | | | | Áthozat az 1927. évről | 476.632 | 48 | | |
| | | | | 1928. évi eredmény | 2,627.929 | 12 | 3.104.561 | 60 |
| | | | | | | | 124.033.941 | 96 |
| | | 124.033.941 | 96 | | | | | |

*) Az idei dotációval Lei 19,500.000 —

Veszteség

Veszteség- és nyereség-számítás

Nyereség

| | | | | | | | | |
|---|----------|-----------|-----------|---|--|--|-----------|----|
| Tiszti fizetések, lakberérek, üzei költéség k és házbér | | 2.013.19 | — | Nyereségathozza az 1927. évről | | | 476.632 | 48 |
| Adó | | 649.574 | — | Karat a legyenlege és egyébb jövedelmek | | | 7.885.654 | 79 |
| Kétes tőtelések tartalékalapjára | | 650.00 | — | Adómentes jövedemek | | | 258.36 | 65 |
| Átmeneti tőtelek | | 2,155.179 | 32 | | | | | |
| Tisztai nyereség: | | | | | | | | |
| Áthozat az 1927. évről | 476.632 | 48 | | | | | | |
| 1928. évi eredmény | 2.27.929 | 12 | 3.104.561 | 6 | | | | |
| | | | 8.620.633 | 92 | | | | |

A pénz áráért:
Chr pál s. k.

Timișoara, 19. 8. évi december 31-én.

Rosenfeld s. k.
aligaz. ató

Iritz s. k.,
aligazgató, könyvs akér.ő.

Szana s. k., elnök
Andrasiú s. k. Conciatu s. k. Dornhelm s. k. Dr. Gara s. k. Go dstein s. k. E Kein s. k. R Kun s. k. Mannheim s. k.
Dr. Nicora s. k. Dr. Rosenthal s. k. Ritter s. k. Scäller s. k. Dr. Ungár s. k.

A f e l ü g y e l ő b i z o t t s - g :
Basch Dezső s. k. Dr. Octavian Crismaru s. k.
Dr. Mezin Valér s. k. Straub Péter s. k.

Lendvai Jenő s. k., cím. könyvvezető
Krausz Adolf s. k.

Nyiri s. k., vezérigazgató
Csendes Lipót s. k.

Adunări generale

10 Februarie.

Banca Economică S. p. A. Deva, la orele 11 a. m. în localul institutului, adunarea generală ordinată a XXI-a. „Bocșana” Institut de Economii și Credit S. p. A. Bocșa-Montana, la orele 11 a. m. în localul propriu, adunarea generală ordinată a XXXIII-a.

Banca Circumscripției, Nădlac S. p. A. la orele 11 a. m. în localul propriu, adunarea generală ordinată a XXXVI-a.

Casa de Păstrare S. A. Merșdorf, la orele 1 p. m. în localul propriu adunarea generală a XXXIV-a.

Institutul Comercial de Credit S. A. Cluj, la orele 11 a. m. în localul băncii, adunarea generală ordinată a XXIV-a.

Casa de economie S. A. Ditrău, la orele 3 p. m. în localul băncii, adunarea generală ordinată a XXXVIII-a.

Prima Casă de Păstrare din Freidorf S. A. Freidorf, la

orele 3 p. m. în localul școală rom. cat. din Freidorf.

Prima Casă de Păstrare S. p. A. Bruckenau, la orele 2 p. m. în localul băncii, adunarea generală ordinată a XXXI-a.

Reuniunea de Credit și Păstrare S. p. A. Giarmata, la orele 2 p. m. în localul băncii, adunarea generală ordinată a XLV-a.

Industria de Lut și Piatră S. A. Cluj, la orele 12, în localul propriu.

12 Februarie.

Soc. pe Acțiuni pentru Industria Lemnului și Comerț de Mărfuri în lichidare Târgu-Mureș, la orele 11 a. m. adunare generală extraordinară la sediul institutului de Credit Fonciar din Sibiu.

14 Februarie.

„Vatra” Institut de Credit S. p. A. Cluj, la orele 10 a. m. în localul băncii, adunarea generală ordinată a XXII-a.

17 Februarie.

Casa de Credit a Agricultorilor din Județul Brașov S. A. Brașov, la orele 10 a. m. în localul băncii.

Prima Casă de Păstrare S.

p. A. Beșenova Nouă, la orele 2 p. m. în localul școală, adunarea generală ordinată a XVIII-a.

Banca Agricolă S. A. Cluj, în localul institutului.

Fabrica de mobile și Industria Lemnului din Bănat S. A. Timișoara, la orele 10 a. m. în localul societății.

Banca de Păstrare și Credit S. p. A. Cohalm, la orele 2½ p. m. în localul Uniunii Germane din Cohalm.

18 Februarie.

Târnava S. A. pentru Comerțul de Băuturi Spirtoase, Diciosânmartin, la orele 4 p. m. în localul Băncii Comerciale și Industriale din Valea Târnava-Mică S. A. din Diciosânmartin.

23 Februarie.

„Armonia” Casa de Economii S. A. Cincul-Mare la orele 4 p. m. în localul băncii, adunarea generală ordinată a XXV-a.

28 Februarie.

Banca Comercianților S. A. Timisoara, la orele 10 a. m. în localul băncii, adunarea generală a I-a.

Prima Casă de Păstrare din Neudorf S. p. A. la orele 2

p. m. în localul domnului Stefan Krastel adunarea generală a XXI-a.

8 Martie.

Banca Civilă din Beius, la orele 5 p. m. în localul băncii, adunarea generală ordinată a IV-a.

Vörer Arnold lett a Banca Comercială Italiană S. A. kolozsvári fiókjának aligazgatója.

A Banca Comercială Italiană S. A. legutóbb tartott igazgatósági ülésén Vörer Arnoldot nevezték ki a kolozsvári fiókintézet aligazgatójává, Renato Parist pedig a nagyszebeni fiókhöz nevezték ki cégjegyzőnek. Vörer Arnold régi és szakképzett pénzügyi ember, aki nevezésével a kolozsvári fiókintézet sokat nyert. Az új aligazgató már el is foglalta állását.

Cititi „Lemnul”

Cassa de Păstrare a județului Arad — Aradmegyei Takarékpénztár

Meghívó

Az Aradmegyei Takarékpénztár t. részvényeseit az 1929. évi február hónapban 9-én d. u. 5 órakor az intézet helyiségeiben (Bul. Reg Maria 22—24) megtervezendő

LVIII. évi rendes közgyűlésére

ezennel tisztelettel meghívjuk.

- Az évi jelentés, az 1928. évi mérleg és a felügyelő-bizottság jelentésének előterjesztése, a mérleg megállapítása, határozat a tiszta nyereség felosztása, valamint a felmentvények megadása felett.
- A választmány 9 tagjának két évre való megválasztása
- A részvényesek netáni indítványai.

A t. részvényeseket, kik a közgyűlésen részt venni öhajtanak, felkérük, hogy részvényeiket a. évi február hónap 7-ének déli 12 órájáig az intézet fölpénzt ránál nyugta elen lefelébe helyezni s iveskedjenek.

Arad, 1929. január 25.

Az igazgatóság.

Vagy

Mérlegszámla 1928. december 31-én.

Teher

| | | | | |
|--|-------------|---|-----------|-------------|
| Pénzkészlet és idegen pénznemek | 11,773.338 | Részvénytőke | 8,251.377 | 13,500.000 |
| Követelések pénzintézeteiktől | 11,187.793 | Rendes tartalékalap | 791.897 | |
| Váltók | 110,468.858 | Arfolyamkülönbözelű tartalékalap | 50.000 | |
| Záloglevélkölcsönök | 227.771 | Ingatlánértékcsoportosított tartalékalap | 2,194.336 | 11,737.610 |
| Adósok folyoszámlában | 64,930.184 | Tisztviselői nyugdíjalap | | |
| Értékpapírkészlet | 4,476.243 | Betétek betéti könyvekkel, folyó és csekkszámlán | | 158,520.708 |
| Záloglevélkészlet | 5.250 | Visszleszámítolás a Banca Naționalánál | | 2,353.413 |
| Záloglevélbiztosítéki alap | 20.000 | Hitelezők | | 6,968.772 |
| Ingatlánok Aradon. Battioni Árpád Eleken | 3,000.000 | Általános hitelezők | | 3,923.207 |
| Beszédési értékek | 12,955.052 | Forgalomban levő 4½%-os záloglevélek | 200.000 | |
| Adósok szavatosságok adepján | 27,193.915 | Forgalomban levő kisorolt 4½%-os záloglevélek | 441.600 | 641.600 |
| | 246,418,414 | Fel nem vett osztalék- és záloglevél-szelvények | | 185.170 |
| | | Beszédésre átvevett értékek | | 12,955.052 |
| | | Szavatosságok | | 27,193.915 |
| | | Általános letelek, kamatok, jutaiékok és házbérerek | | 3,703.411 |
| | | Nyereség: | | |
| | | áthozat a mult évről | 400.000 | |
| | | 1928 évi tiszta nyereség | 4,335.556 | 4,735.556 |
| | | | | 246,418,414 |

Arad, 1928. december 31.

Tauszk Jenő s. k.
Ügyvezető-igazgató.

A könyvelésért:
Grausz s. k.

Jellinek József s. k.
elnök.

Dr. Befes Jenő, s. k.

Fodor Gyula, s. k.
vezérigazgató.

Mairovitz Márton, s. k.

Dr. Szalai Vilmos, s. k.

Megvizsgáltatott és a könyvekkel egyezőnek találattal:

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Dr. Angel István, s. k.

Fuchs Ignác, s. k.
elnök.

Dr. Bogdánffy Béla, s. k.

Tenner József, s. k.

Szabó Miklós, s. k.

CRITICĂ BILANȚURILOR

Bilanțurile bancare cu toată criza, care a persistat pe anul 1928 evidențiază un progres satisfăcător

Capitalurile de economii s-au sporit considerabil — Situația pieței financiare în preajma stabilizării

Casa de Păstrare a județului Arad S. A. una dintre cele mai mari bănci din Ardeal și Banat, și-a avut adunarea generală în 9 Februarie a. c. la orele 5 p. m. în palatul propriu. În această adunare s-a aprobat și bilanțul pe anul 1928, în care se evidențiază un profit de 4,735.556 lei cu un capital de 13,500.000 lei și rezerve de 11,737.610 lei, înregistrând o rentabilitate de 18½% față de cea din anul precedent, care se cifra numai la 18%.

Bilanțul în genere se asemănă cu cele din anii precedenți, evidențând dezvoltarea sigură a institutului.

Politica institutului de altfel se orientează după mobilitatea, care se manifestează și prin sumele disponibile și cele în numerar de 23 milioane.

La portofoliul cambiilor se evidențiază 110,468.868 lei (o urcare de 19 milioane), la conturi curente 64,930.184 lei (o urcare de 14 milioane), cari au fost acoperite cu capitalul său propriu și cu reescapătul primit dela Banca Națională. La depunerile se evidențiază 158,520.708, la portofoliul creditorilor 6 milioane 968.772, la portofoliul creditorilor tranzitorii 3 milioane 923.207 lei. Efecte se evidențiază în valoare de 4 milioane 476.243, imobile în valoare de 3,000.000 lei. La active în total se evidențiază 246,418.414 lei, iar la venitul brut 11,219.973 lei. Dividenda s-a stabilit în 80 lei, căutându-se, ca să se intensifice fondurile de rezerve și penzii. Rezultatul favorabil se datorează activității pricepute și rodnice a lui director general Fodor Iuliu.

Banca Comercială din Timișoara

in bilanțul pe anul 1928, evidențiază un profit net 23 milioane 935.272.98 lei cu un capital societar de 62.500.000 și rezerve de 97.000.000 lei.

Banca dă o dovedă de o rentabilitate foarte prielnică și totodată de o conducere pricepută, care nu negligează nici instituțiile sociale și de binefacere. Astfel în bilanț evidențiază un fond de ajutor numit după directorul general al băncii, Fundul jubiliar funcționăresc „Sigmund Szana”, cu 1,000.000 lei, iar la fondul de pensii al funcționarilor 4,093.000 lei.

La depunerile se evidențiază 507,390.029.50 lei. La portofoliul creditorilor se evidențiază 185 milioane 319.398.25 lei, iar la portofoliul cambiilor 319 milioane 331.239.80 lei.

Banca Comercială din Timișoara, de altfel este una dintre cele mai marcante bănci din România, având în frunte pe dl Sigmund Szana, consul englez, iar în consiliul de ad-

ministrație notabilități, ca dnii Mocioni, Blank, Soepkez, Tabakovici, Petrovici, Ing. Vidrighiu, Coste etc.

Banca Oașa S. A.
Sibiu în bilanțul încheiat pe anul 1928 arată un profit net de 2,404.191 lei după un capital social de 20 milioane lei și rezerve de 1,575.479 lei.

Institutul Comercial de Credit S. A.
din Cluj în bilanțul din anul trecut arată un profit net de 2,773.537 lei după un capital social de zece milioane și rezerve de 1,300.000 lei, Depunerile băncii până la 31 Decembrie 1928 au fost de 42 milioane 777.543 lei.

Banca Bănățeană de Credit S. A.
Timișoara și-a încheiat bilanțul

cu un profit net de 1,082.460 lei după un capital social de 5,000.000 și rezerve de un milion 850.000 lei.

„Vatra” Institut de Credit și Economii S. A.
din Cluj și-a încheiat bilanțul pe anul 1928 cu un profit net de 247.160 lei pe lângă un capital social de 3 milioane lei și rezerve de 1,158.346 lei.

Banca Agricolă S. A.
Cluj cu capital social de 2 milioane 500.000 lei și rezerve de 223.096 lei și-a încheiat bilanțul pe anul trecut cu un profit net de 480.221 lei.

Casa de Economii din Ditrău S. A.
va fi adunare generală la 10 Februarie, când direcțunea va propune sporirea capitalului social. Bilanțul anului trecut a

fost încheiat cu un profit net de 308.236 lei după un capital social de 1 milion și rezerve de 713.904 lei.

Casa de Credit a Agricultorilor din jud. Bâsog cu sediul la Brașov, având capital social de 3,500.000 lei și rezerve de 151.607 lei și-a încheiat bilanțul cu un profit net de 717.231 lei.

Prima Casa de Păstrare S. p. A.
cu capital social de 2 milioane lei din care un milion plătește dividend pe anul 1929 și rezerve de 99.000 lei și-a încheiat bilanțul pe anul 1928 cu un profit net de 266.446 lei.

Casa Economică Cercuală de Păstrare S. p. A.
din Rovine cu capital social de un milion lei și rezerve de 890.530 și-a încheiat bilanțul cu un profit net de 620.842.

Banca Poporala din Beșenova Nouă S. A.
având un capital social de 600 mii lei, și rezerven de 639 mii 734 lei și-a încheiat bilanțul pe anul 1928 cu un profit net de 294.107 lei.

Banca Poporă S. A. de Credit și Comerț Dej
cu capital social de 6 milioane lei și rezerve dc. 1,400.000 lei și-a încheiat bilanțul cu un profit net de 1,100.329. lei, Banca a avut în anul trecut un reescapăt la Banca Națională de 2,272.700 lei.

Banca Economică S. A. Deva în bilanțul încheiat pe anul 1928 arată un profit net de 1,417.316 lei. Pentru fondul creațelor dubioase s-a trecut suma de 410.000 lei.

Banca Industrială și Comercială S. A. din Hășeg și-a încheiat bilanțul pe anul trecut cu un profit net de 765.541 lei după un capital social de 3,000.400 și rezerve de 1,346.150 lei. Depunerile pe anul trecut s-au cifrat la 31 Decembrie la 16,439.890 lei.

„Bocșana” Institut de Credit Economii S. A. din Bocșa Montana
și-a încheiat bilanțul pe anul 1928 cu un beneficiu net de 814.808 lei după un capital social de 1,500.000 lei și rezerve de 1,621.566 lei.

„Armonia” Casa de Economii S. A. din CincuMare
a realizat în anul trecut un beneficiu net de 250.760lei, după un capital social de 1,000.000 și rezerve de 522.520 lei.

„Olteana” Casa de Economii S. A. Viștea de Jos și-a încheiat bilanțul pe anul trecut cu un beneficiu net de 250.186 lei după un capital social de 1 milion și rezerve de 563.700 lei.

Banca Economică S. A. Dej
în bilanțul încheiat pe anul 1928 după un capital social de 1 milion lei, și rezerve de 14.544 lei arată un beneficiu net de 7.361 lei. Depunerile la 31 Decembrie 1928 au fost de 164.535 lei.

UZINELE DE FIER ȘI DOMENIILE

DIN RESITA S.A.

CAPITAL SOCIAL LEI 750,000.000

București III, Strada Vasile Aleandri, 4.

Telefon: 219/40, 219/47, 219/48, 219/49 — Adresa telegrafică: „Reșițanina”

MÉRÉKGÖRÉNY

A gazdasági krízis ellenére is kielégítő eredményeket mutattak a pénzintézetek 1928. évi mérlegei

Megnövekedett a takarékkossági tőke — A pénzpiac helyzete a lejstabilizáció előtt

A Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt Te-
mesvár

mérlege a legnagyobb figyelmet érdemli, mivel a két évi súlyos gazdasági válság után ez a mérleg ugy a Bánság, mint Erdély, nem különben az egész ország gazdasági életében nagy jelentőséggel bír.

Ha az intézet minden gazdasági nehézség dacára kiváló pozícióját meg tudta órizni és mérlegadatai egy egészséges szervezet képét mutatja, ugy ez a körültekintő és a mindenkor viszonyokkal számoló üzletvezetőség érdemének tudható be. Az intézet fennállása óta 23-ik mérlegét terjeszti elő és a kezelésben álló vagyon a lefolyt évben is szaporodott. Az óvadékok és az inkassót érintő tételek kikapcsolásával az intézet kezelésében álló vagyon a következőképpen alakult:

| | | |
|----------------|-------------|-----|
| 1925-ben . . . | 493,861.077 | lej |
| 1926-ban . . . | 546,036.376 | lej |
| 1927-ben . . . | 735,994.510 | lej |
| 1928-ban . . . | 942,761.597 | lej |

A betétek kitesznek 507 millió lejt a mult évi 492 millió lejjel szemben. Az intézeti palota változatlanul 12 millió lejjel áll a könyvekben, mik ugy a központ, valamint 11 fiókjának berendezése teljesen le van irva.

A lefolyt üzletével tiszta nyeresége kitesz 23,935.272 lejt a mult évi 23,577.526 lejjel szemben: ehez jön a 2,973.187 lejt kiterjedt nyereséget, ugy, hogy a közgyűlés rendelkezésére 26,908.460 lej nyereség áll. Ezen nyereséget az intézet még az 50 millió lejes alaptőke után érte el, mivel a mult évi szeptember hónapban kibocsátott 50.00 részvényt csak 1929 január 1-től kezdve részesedik az üzletével eredményében és a befizetések 1928. évre 10 százalékkal kamatottattak.

A lefolyt üzletében keresztülvézetett alaptőkeemelés és az idei dótálás által az intézet kimutatott tartalékjai 110 millió lejre emelkednek, mik a részvénnytőke 62 és fél millió lejt tesz ki.

A március 16-ára egybehívandó rendes évi közgyűlésnek az igazgatóság részvénycenként 90 lej osztályának, levonva az osztalékat kifizetését fogja javasolni.

Aradmegyei Takarékpénztár Rt. Arad

Erdély és Bánság egyik legnagyobb pénzintézete az Aradmegyei Takarékpénztár Részvénnytársaság február 9-én d. u. 5 órakor tartotta 58. évi rendes közgyűlését az intézet székházának helyiségeiben. A közgyűlésen aprobálták a pénzintézet 1928. évi mérlegét, amely az Aradmegyei Takarékpénztár hatalmas fejlődését igazolja. 13,500.000 részvénnytőke és 11,737.610 tartalékok mellett 4,735.556 lej tiszta nyereséggel zárta, ami a tőkék 18½%-os jövedelmezőségének felel meg, az előző évi 18%-os jövedelmezőséggel szemben. A mérleg általánosságban az előző évek jó mérlegeivel azonos, kidomborodik benne az intézet biztos tempójú fejlődése. A bank pénzügyi politikáját mindenig a mobilitás irányította, amit igazol a 23 milliós készpénzkészlet és a diszponibilis tőkék összege.

A kihelyezések jelentékeny emelkedtek: váltóknál 110,468.868 (19 milliós emelkedés), folyószámlán 64,930.184 (14 milliós növekedés) és a kihelyezéseknek 33 milliós emelkedését a saját tőkék szaporodása, a betétállomány 13 milliós emelkedése és a Banca Nationalától a mult év folyamán nyert 2,353.413 lej visszleszámítási hitel fedezte. Betétállomány

158,520.708, hitelezők 6,968.772, átmeneti hitelezők 3 millió 923.207 lejt tetsznek ki. Az értékpapirok 4,476.243, ingatlanok 3 millió lej értékben szerepelnek a mérlegben. Az aktivák mérleg szerinti összege 246,418.414, bruttónyeresége 11,219.973.

A kimutatott üzleteredmény mintegy 300 ezer lejjel mulja felül az előző évit. Az igazgatóság a f. évi február hó 9-ére egybehívott rendes évi közgyűlésnek — ugy mint az előző évben — netto 80 lej osztalék kifizetését fogja javasolni a tartalék- és nyugdíjalapnak fokozottabb gyarapítása mellett. Az intézet kedvező üzletéredménye Fodor Gyula vezérigazgató szakavatott vezetését dicséri.

A dévai Közgazdasági Bank Rt.

3 milliós részvénnytőke és 1,710.000 tartalékok mellett 1,007.316.99 tiszta nyereséggel zárta 1928. évi mérlegét. Az eredmény a tőkék 23½%-os jövedelmezőségnek felel meg, amit jelentékenyen növel a bruttó nyereségből a kétes követelések tartalékára fordított 410.000 lej. A mérleg az intézet biztos tempójú fejlődését tükrözi vissza. Közel 30%-kal emelkedtek a kihelyezett tőkék és ennek megfelelően a betétállomány 19 millióról 24½ millióra. Még jelentősebb az emelkedés az intézet bruttó nyereségénél, amennyiben az előző évi 6.3 milliós összeg a mult évben 7,766.320.48 lejt emelkedett. A váltótárca 30,211.154.14, folyószámlai adósok 11,623.708.63, betétállomány 24,685.304.80, folyószámlabetétek 4 millió 062.536.48, reeszkompt 8 millió 723.638 lejt tetsznek ki. Az aktivák mérleg szerinti összege 44 millió 351.786.77 lej. Az intézet netto 22%-os osztaléket fizet, 2%-kal emelte az előző évi dividendát. A bank kedvező

üzleteredménye Blum vezérigazgató szakavatott vezetését iga-zolja.

Banca Poporala S. A. de Credit, Industrie si Comerț in Dej

1928. évi mérlegét 6 millió részvénnytőke és 1,400.00 tartalékok mellett 1,100.329.99 lej tiszta nyereséggel zárta (15%-os jövedelmezőség). A bank a multében emelte részvénnytőkét 4 millióról 6 millió lejre és miután az eredmény az előző éivel majdnem azonos, a mult évi üzleteredményből a rentabilitás csökkenése állapítható meg. A mérleg általánosságban az előző évekkel azonos, az egyes tételeknél csak csekély mérvű emelkedés állapítható meg, jelentősebben csak a Banca Nacionálánál elvezett reeszkompt emelkedett (2½ millióról 4,272.700 lejre). A betétállomány 10,554.054.32, kihelyezések 20 millió 284.021, aktivák 25,611.289.33, vesztesség-nyereség számla főösszege 3 millió 851.593.62 lej.

Hátszegi Ipari és Kereskedelmi Bank Rt.

1928. évi mérlegét 3 millió részvénnytőke és 1,346.150.50 tartalékok mellett 765.514.42 nyereséggel zárta (18%-os jövedelmezőség). A bank a mult éven emelte részvénnytőkét 2 millióról 3 millióra. A mérleg adatai az egyes üzletágak fejlődését mutatják. A költségtételek és kamatok leépítése a bank racionális átszervezését igazolják. A betétállomány több mint 5 milliós emelkedéssel 16 millió 439.890.25 lejre emelkedett, mik a kihelyezések eca 7 milliós emelkedéssel 25,161.652.10 lejre. Ugyanilyen összegű emelkedést mutat az aktivák összege is, amely jelenleg 26,520.277.45 lej.

A folvászámlai hitelazók 2 millió 375.884.28, reeszkompt 2,289.126 lejt tesz ki. Az intézeti ház 50.000 lej értékben szerepel a mérlegben. A vesztesség-nyereség számla főösszege a kamat és költségredukcióknak megfelelően némi csökkenést mutat.

Tasnádi Takarékpénztár Egyesület Rt.

1928. évi mérlegét 3 millió részvénnytőke és 830.000 tartalékok

ASTRA

Prima Fabrică Română de Vagoane și Motoare S.A.
Capital Social Lei 420,000.000 deplin vărat.
UZINELE IN ARAD

Butoaie din tablă vopsită sau galvanizată dela 50–800 litri capacitate, pentru transportul produselor petrolifere, uleiurilor, spiritului, carbidului, etc. sudate electric după procedeele cele mai noi și incercate sub presiune.

Livrabile prompt în depozit.

Pentru oferte a se adresa Direcțiunei Uzinelor, Arad.

mellellet 916.938 lej tiszta nyereséggel zárta (25 százalékos jövedelmezőség). A rentabilitás szempontjából a mérleg az előző évvivel teljesen azonos, a kihitelezések cca 8 milliós emelkedést, a betétállomány 3 és fél milliós, valamint a reeszkomt és hitelezők 4 és fél milliós emelkedéséből fedezte a bank. Ennek megfelelően növekedett az aktivák összege is 31 millió 381.759 lejre. Váltótárca 22 millió 576.856, folyószámlai adósok 6 millió 910.295, betétállomány 17 millió 432.833, reeszkomt 6 millió 749.632, amelyből a Banca Națională-nál 1 millió 989.500 lej van elhelyezve. A veszteség-nyereség számla főösszege 2.156.190. A brutto-nyereségből az előző évekhez hasonlóan az idén is 170.000 lejjel dotálja a kétes követelések tartalékát.

Temesvári Kereskedők Bankja Rt.

1928 évi mérlegét 10 millió lej részvénytőke és 580.000 lej tartalékalap mellett 327.153 lej tiszta nyereséggel zárta.

Bocsana Takarék és Hitelintézet Rt. Boksánbánya

1928. évi mérlegében 1.200.000 lej részvénytőke és 1.621.566 lej tartalékok mellett 814.808 lej tiszta nyereséget mutat ki.

"Armonia" Takarékpénztár Rt. Nagysink

mult évi mérlegét 1 millió lej részvénytőke és 522.520 lej tartalékok mellett 250.760 lej tiszta nyereséggel zárta.

"Oltana" Takarékpénztár Rt. Alsóvist

mult évi mérlegében 1 millió lej részvénytőke és 563.700 lej tartalékok mellett 250.186 lej tiszta nyereséget mutat ki.

Banca Economică S. A. Dej

1928. évi mérlegében 1 millió lej részvénytőke és 14.544 lej tartalékalap mellett 7361 lej tiszta nyereséget mutat ki. A bank betétállománya 1928. december 31-én 164.535 lej volt.

Sági Takarékpénztár Rt. Ság

mult évi mérlegét 600.000 lej részvénytőke és 621.552 lej tartalékalap mellett 451 ezer 921 lej tiszta nyereséggel zárta.

Banca Oașa S. A. Nagyszében

1928. évi mérlegében 20 millió lej részvénytőke és 1.575.479 lej tartalékok mellett 2.404.191 lej tiszta nyereséget mutat ki.

A kolozsvári Kereskedelmi Hitelintézet Rt.

mult évi mérlegében 10 millió lej részvénytőke és 1.300.000 lej tartalékok mellett 2.773.537 lej tiszta nyereséget mutat ki. A bank betétállománya 1928. december 31-én 42.777.543 lej volt.

"Vatra" Takarék és Hitelintézet Rt. Kolozsvár

mult évi mérlegét 3 millió lej részvénytőke és 1.158.346 lej tartalékok mellett 247.160 lej tiszta nyereséggel zárta.

Banka Agricolă S. A. Kolozsvár

2 millió 500.000 lej részvénytőke és 223.096 lej tartalékalap mellett mult évi mérlegét 480 ezer 221 lej tiszta nyereséggel zárta.

Ditrói Takarékpénztár Rt. Ditró

mult évi mérlegét 1 millió lej részvénytőke és 713.904 lej tartalékalap mellett 308 ezer 236 lej tiszta nyereséggel zárta. A február 10-i rendes évi közgyűlésen az igazgatóság javaslatot tesz a részvénytőkefelemelesére.

Casa de C edit a Agricultorilor din Judeul Brașov

Brassó 3.500.000 lej részvénytőke és 151.607 lej tartalékalap mellett mult évi mérlegében 717.331 lej tiszta nyereséget mutat ki.

Prima Casa de Păstrare S. p. A. din Freidorf

2 millió lej részvénytőke mellett, melyből 1 millió lej 1929. évi osztalékjogosult és 99.000 lej tartalékok mellett 1928. évi mérlegét 266.446 lej tiszta nyereséggel zárta.

Casa Economică Cercuală de Păstrare S. p. A. Rovine

1 millió részvénytőke és 890.530 lej tartalékok mellett mult évi mérlegében 620.842 lej tiszta nyereséget mutat ki.

Ujbessenyi Népbank Rt. Ujbessenyő

600.000 lej részvénytőke és 639.734 lej tartalékok mellett 1928. évből 293.107 lej tiszta nyereséget ért el.

Első Ujbessenyi Takarékpénztár Rt. Ujbessenyő

350.000 lej részvénytőke és 310.272 lej tartalékok mellett 1928. évi mérlegében 184.414 lej tiszta nyereséget mutat ki.

Chisoreană Institut de Crédit S. p. A. Chisărău

125.000 lej részvénytőke és 143.057 lej tartalékok mellett mult évi mérlegét 40.937 lej tiszta nyereséggel zárta.

Ki kell fizetni a lombardirozott hadikölcsön tartozásokat

Miniszteri döntés a lombardirozott hadikölcsönkötvények ügyében

Az "Ardealul Economic-Erdélyi Közgazdaság" arad-bánsági szerkesztőségétől

A lombardirozott hadikölcsönkötvények kérdésének eddig rendezetlen ügyében igen érdekes kifizetés történt az előző napokban Aradon. A kifizetést az aradi kereskedelmi és iparkamara eszközölte egyik nagy aradi banknak s a kifizetés ténye szinte precedensül szolgálhat a lombardirozott hadikölcsönök körül támadó vitás ügyeknél.

Dönt a miniszterium

Még a háboru alatt az aradi kereskedelmi és iparkamara nagyobb összegű hadikölcsön-jegyzést eszközölt, mely jegyzést az akkor még Aradi Első Takarékpénztár céggel működő Erdélyi Hitelbank lombardirozott.

A kötvények megváltása természetesen a hadi kölcönök körül most uralkodó zavaros viszonyok között egyre húzódott, mindaddig, amíg az aradi kamara feliratban nem kérte ki a miniszterium véleményét, helyesebben talán jóváhagyását a kifizetést illetőleg.

A miniszterium válasza a közeli napokban érkezett Aradra s kimondja, hogy

ha egy külföldi penzintézet tel szemben áll fenn a kötelezettség, abban az esetben kiválthatok ugyan a kötvények, de mindenkinek joga van lemondani a kötvények átvételéről.

Ez a véleményezés, mely legfelsőbb helyről érkezett, nem jelent egyebet, mint hogy a lombard összeget ha külföldi bank a lombardirozó fél, nem köteles a romániai kötvénytulajdonos kifizetni.

Azonban a továbbiakban kimondja a miniszterium válasza, hogy

amennyiben belföldi penzintézet volt a lombardirozó, mikor is tehát a jóindulat nem kétséges, abban az esetben, be kell váltani a kötvényeket.

A beváltás mindenkor a kettő az egy korona beváltási arányában történik meg.

A miniszteri leirat nyomán az aradi kamara azonnal folyositotta lombard tartozását, ezzel mintegy példát is statuálva a vitás ügyek megoldásához.

Mit mond Falus Lajos dr. kamarai titkár

Beszélgetést folytattunk az

érdekes miniszteri rendelkezésről, illetve annak következményeiről dr. Falus Lajossal, az aradi kamara titkárával.

— A miniszteri döntés tulajdonképpen csak vélemény, — mondotta Falus dr. — melynek semmiféle kötelező ereje nincs. Ebben az ügyben természetesen bármelyik fél a bírósághoz fordulhat döntésért s minden esetre a bíróság döntése mindenkor a méravidő.

— Birósági döntés mindenkor azonban nem volt s így a miniszterium döntése, mint hivatalos forum álláspontja egyetérülő ebben az irányban.

Az aradi kamara kifizetése általános feltünést keltett az érdekeltek körében.

A legfelsőbb gazdasági tanács legujabb határozatai

A Dévai Kereskedelmi Bank Rt. engedélyt kapott, hogy alaptőkéjét 3 millió lejről 10 millió lejre emelje.

A Mercur Rt. mely eddig mint zálogház működött engedélyt kapott arra céget „Népbank zálog és kölcsönintézeté” alakíthassa át 1 millió lei alaptőkével.

A Szászvárosi „Ardeleana” Kereskedelmi Hitelintézet engedélyt kapott egy devai és egy Giogial-de-jos-i fiókintézet felállítására.

Az aradi „Auto Import” Rt. működését engedélyezték 2 millió lej alaptőkével.

A Pfora Rt. Arad működését kés és ezüstáruk gyártására engedélyezték 2 millió 500 ezer lej alaptőkével.

Az „Azaral” kémiai gyár működését 5 millió lej alaptőkével engedélyezték.

A kolozsvári Auto Import Rt. működését 1 millió lej alaptőkével engedélyezték.

A „Concordia” Tégla-villamosági vállalat engedélyt kapott székhelyének Cárpinóból Budapestbe való áthelyezésre.

A Jakobi et Comp. műszaki vállalat engedélyt kapott egy temesvári fiókvállalat felállítására.

Olvassa a

Lemnul-t

Ajánlatokat
Készseggel küldünk!

A National Gas Engine Comp., Ashton (Anglia)
gyártmányait képező világhírű compressornélküli

National Dieselmotorok

alacsony fordulatszám és csekély üzemanyagfogyasztással fekvő és álló elrendezésben rendkívül kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók az erdélyi vezérképviseletnél:

Economia Kereskedelmi és Ipari Rt.-nál, Oradea.

Ajánlatokat
Készseggel küldünk!

Hotărîrile Comisiei Speciale Economice

Comisia Economică Specială a luat următoarele hotărâri:

Banca Economică S. A. din Deva a fost autorizată să-și sporească capitalul dela 3 la 10 milioane lei.

S. A. "Mercur" casa de împrumut pe amanet din Cluj își va putea schimba forma în "Banca Populară și Casa de Imprumuturi pe amanet" cu capital de 1 milion.

"Ardelea" Institut de Credit și economii din Orăștie a fost autorizat să înființeze o sucursală la Gioagiu de jos și una la Deva. Banca are un capital de 25 milioane lei.

S. A. Auto-Import din Arad a primit autorizare de funcționare și înregistrare, cu un capital de 2 milioane.

"Pfoma" fabrică ardeleană de cufite și tacâmuri S. A. din Arad, a fost autorizată să funcționeze cu un capital de 2 milioane 350.000 lei.

Concordia tiglă și soc. de electricitate din Cărpinaș a fost autorizată să-și strâmută sediul la București cu un capital de 6 milioane lei.

S. A. pentru întreprinderi tehnice, ing. A. Iacobi & Co. București a fost autorizată să înființeze o sucursală la Timișoara.

Változások az Adria Biztosítónál

Megírtuk, hogy az Adria Biztosító Társulat, melynek központja eddig Kolozsváron volt székhelyét Bukarestbe helyezte át. A társaság bukaresti központja már meg is kezdte működését a régi királyság területén, sőt Spitalul Brâncoviceanun már megkezdtek a társaság impozáns székházának építését is.

A szervezet kiépítésével egyidejűleg az aradi fiókintézet összetételeben is jelentős változások állottak elő, mennyiben a társulat romániai igazgatótanácsának tagja, Rácz Sándor dr. ügyvéd delegálása mellett az aradi képviselet vezetésével Stein József bizatott meg, aki mellé a romániai igazgatóság Kiss Gyula titkár nevezte ki. Salgó Pálnak a társulathoz való viszonya értesülésünk szerint továbbra is változatlanul marad.

Szigorú rendelet a szeszeladás korlátozására

A pénzügyminiszter körrendeletben értesítette az összes regáti szeszesítalok elárusításával foglalkozó cégeket, melyeknek engedélye van szeszesítőknak az egész ország ferületére szekerekkel való szétosztására, hogy engedélyük kifejezetten csak a régi királyság területére vonatkozik, miután e tekintetben még egységesítési törvény nincs s így a különböző országrészek törvényei érvényben maradnak.

Igy tehát a regáti szeszelárusítóknak szekereikkel nem szabad erdélyi területekre jönniök. Amennyiben ezen rendelkezést nem respektálnák, uly utasítást adott a pénzügyminiszter, hogy a rendelet ellen vétőket kibágași eljárás alá vonják.

,ALBINA“, institut de credit și de economii în Sibiu

| Activ | Contul Bilanț la 31 Decembrie 1928 | Pasiv | |
|---|------------------------------------|--|---------------|
| Cassa în numerar | 38.641.380 | Capital societar | 50.000.000 |
| Disponibil la bănci | 70.822.545 | Fond general de rezervă | 31.561.088 |
| Monete | 1.897.417 | Rezerve pentru creație dubioase | 22.000.000 |
| Cambii | 311.417.893 | Fond cultural | 1.103.400 |
| Credite cambiale cu acop. hipotecară | 395.079.634 | Fondul „Partenie Cosma“ | 881.159 |
| Avansuri pe efecte publice | 468.482 | Fondul depensiuni al funcționarilor institutului | 12.436.600 |
| Credite de cont-curent | 382.559.061 | Scrisuri fonciare esită la sorti în circulație | 34.500 |
| Imobile institutului și alte realități | 25.448.652 | Depozite spre fructificare | 946.005.872 |
| Amortizare | 1.000.000 | Depozite în cont-curent | 67.801.142 |
| Efecte publice | 7.754.277 | Reescont la Banca Națională | 1.013.807.014 |
| Acțiuni diverse | 49.578.557 | Giruri la Banca Națională și Creditul Industrial | 68.287.741 |
| Amortizare | 1.000.000 | Ordine de plată | 29.953.210 |
| Efecte fondului de pensiuni al funcț. inst | 6.213.600 | Dispoziții americane | 9.150.317 |
| Depunerea fondului de pensiuni al funcț. inst | 6.223.000 | Dividendă neridicală | 8.628.083 |
| Mobilier, amgrița | — | Diverse conturi creditoare | 362.400 |
| Diverse conturi debitoare | 983.088 | Dobanzi transilvăne an- | 739.161 |
| | | anticipate pe 1929 | |
| | | PROFIT CURAT | 20.097.054 |
| | | minus dotația re- | |
| | | zervelor și amortizări | 34.045.868 |
| | | 8.000.000 | 26.045.868 |
| | | | 1.295.087.588 |
| Conturi de ordine: | | | |
| Efecte, Cauțiuni și Garanții | 635.266.964 | Conturi de ordine: | |
| | 635.266.964 | Diverse efecte, Cauțiuni și Garanții | 635.266.964 |
| | | | 635.266.964 |

Sibiu, la 31 Decembrie 1928.

Dr. I. Beu m. p.
pres. Cons. de adm.

I. Vătășianu m. p.
director general

C. Popa m. p.
director executiv

Ioan Rebega m. p.
sol-contabil-expert-contabil

Subsemnatul comitet am examinat contul prezent și l'am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului

Sibiu, la 4 Februarie 1929.

COMITETUL DE CENSORI:

Mateiu Voileanu m. p. president
V. Păcăianu m. p.

D. Comșa m. p.
Dr. Ioan Bunea m. p.

Dr. Nicolau Schiau m. p.

Reproducerea nu se onorează.

A Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank Rt. 1928. évi zárszámadása

MEGHÍVÓ

A Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank Részvénnytársaság

XXXVII-ik évi rendes közgyűlését

folyó évi február hó 9-ik napján, hivatalos helyiségeben délelőtt fél 12 órakor tartja, melyre a résztvevők részvényséket ezennel meghívjuk.

A közgyűlés tárgyai:

1. Jegyzőkönyvi hitelesítők választása.
2. Az igazgatóság jelentése, a mult évi zárszámla és mérleg bemutatása, a felügyelőbizottság jelentése és ezek kapcsán a tiszta nyereség felosztása iránt előterjesztett javaslat felettesítő határozathozatal.)*
3. Határozathozatal az igazgatóság és felügyelőbizottság felmentvénye tárgyában.
4. A felügyelő-bizottság 1929. évi működési dijának megállapítása.
5. Az igazgatóság 3 évi időtartamra való megválasztása.
6. A felügyelő-bizottságnak egy évi időtartamra való megválasztása.
7. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság-KÖVETEL

| TARTOZIK | MÉRLEG-SZÁMLA | KÖVETEL | |
|--------------------------------------|---------------|--|-------------|
| Készpénz | 997917 — | Részvénnytőke | 2000000 — |
| Váltótárca | 17500305 63 | Tarifálékalap | 89046 93 |
| Adósok | 6611339 — | Betétek takarékkönyvecskekére és folyószámlára | 24161938 30 |
| Bankári követelések | 1643859 12 | Hitelezők | 1526515 — |
| Értékpapirok | 8255198 12 | Atruházott jelzalog | 44133 79 |
| Ingaftalanok | 792660 75 | Fel nem vett részvényszámlák | 44141 — |
| Törlesztéses jelzalog | 599920 95 | Nyeréség | 350834 35 |
| Különféle aktivák | 44133 80 | | |
| Berendezés teljesen leirva | 26473 12 | | |
| | — — | | |
| | 28216609 37 | | |

| TARTOZIK | VESZTESÉG-NYERESÉG SZÁMLA | KÖVETEL | |
|----------------------------|---------------------------|--|------------|
| Üzleti költségek | 1026960 75 | Tiszta kamat, jutalék és egyéb jövedelem | 1377795 10 |
| Nyeréség | 350834 35 | | |
| | 1377793 10 | | |

Carei, 1928. december hó 31.

Peiszner Lajos igazgató h.

AZ IGAZGATÓSÁG:

Berkes Elemér igazgató

Berger Ármin elnök. Kaufmann Jenő vezérigazgató. Dr. Melinda László h. vezérigazgató. Hollási Andor. Hergitay Bertalan. Cukor Márton. Weinberger József. Dr. Friedländer Sándor. Kende Imre. Schuch János.

O comandă de 48 milioane lei a C. F. R. dela „Reșița”

In cursul anului trecut administrația căilor ferate a încheiat cu uzinele de fer Reșița un contract, în baza căruia acestea din urmă se angaja să furnizeze drumului de fer o anumită cantitate de materiale și a continua aceste furnituri timp de șase ani, adică până la 31 Decembrie 1933.

Materialele ce se vor furniza și prețurile lor

Felul, cantitatele și prețurile convenite pentru aceste materiale, ce se vor livra anual, sunt următoarele:

30000 tone șini tip 30–45, lei 9.45 de kgr.

10000 tone eclise tip 30–45, lei 12.90 de kgr.

3000 tone trifioane și buloane tip 30–45, lei 19 de kgr.

500 tone inimi de ofel, fără materialele accesori, lei 21.25 de kgr.

1600 tone schimbătoare componente, lei 22.70 kgr.

5500 tone fier laminat (pret de bază) lei 9.30 kgr.

1600 tone construcțiuni de porturi cu deschidere peste 20 metri, lei 28 de kgr.

250 tone table groase de 5 mm. și mai mult, pret de bază lei 10.80 de kgr.

250 tone table de cazane făi-

ate în unghiuri drepte, lei 12.60 de kgr.

5000 tone de bandaje brut, laminate, ofel special, lei 16.29 de kgr.

500 tone de vagoane și locomotive strungite ofel S. M., lei 26 de kgr.

1200 perechi de roți componente pentru vagoane, lei 22.75 de kgr.

Aceste prețuri se înțeleg franco wagon fabrica Reșița, sau Anina, după natura fabricelor.

Cantitatele de mai sus ce sunt să se furnizeze anual, vor putea fi mărită sau micșorată de către direcțiunea generală a căilor ferate, la cerere cu 10 la sută.

O importantă comandă pe 1929

In legătură cu acest contract, consiliul de administrație al C. F. R. a hotărât zilele trecute, să se comande uzinelor „Reșița”, din cota de materiale pe anul 1929, pentru nevoie serviciului de întreținere, materiale în valoarea de circa 48 milioane lei.

Direcțiunea generală a C. F. R. a și intocmit jurnalele necesare cari vor fi supuse aprobației Consiliului de Miniștri în câteva zile.

Fabricele de bere nu sunt în stare să suporte noua urcare de impozite cu actuala producție

Articolul publicat în numărul trecut al ziarului „Ardealul Economic” în legătură cu noua urcare de impozite asupra berei și cu tendința de urcare a prețurilor conform acestei urcări de impozite, a dat ocazie la diverse confuzii. În urma acestui fapt credem necesar accentua, că partea, care în articolul din cehie se referă la anularea impozitului pe cifra de afaceri din Iunie 1928 nu o avem dela dl director Schiessel dela Fabrica de Bere din Turda, ci a fost o interpretare a unui colaborator al nostru, ca o explicare a celor ce au urmat în articolul împri-

cinat.

In ce privește a doua parte a articolului dl Schiessel ne-a rugat să publicăm, că s-au interpretat greșit declarațiile sale, deoarece, în actualele condițiuni de producere, nici vorbă nu poate să fie despre participarea fabricelor de bere la noua urcare impozitară de 150 lei per hectolitru de bere, fapt, care s'a precizat și la adunarea cartelului.

Lămurile le publicăm cu placere, pentru a nu se interpretează greșit cele atribuite dlui Schiessel.

48 milliós megrendelést kap a Resica a CFR-től

Milyen vasuti anyagot fog szállítani hat éven át a Resica és milyen árak mellett?

Az elmulth évben, mint ismeretes, a CFR vezérigazgatósága szerződést kötött a Resica-művekkel, amely hat évre szóló vasuti anyagrendelést kapott.

A szerződés miatt nagy kavarodás támadt, különösen azért, mert ezáltal a vasut felbontotta, illetve nem hosszabbította meg a többi gyárral fennálló szerződéseit, aminek következtében az érdekel vállalatok nemelyike komoly válságba került.

A szerződést a parlament viharos viták között megszavazta és ennek alapján most

a CFR a kölcsönnel kapcsolatban és a szerződésben vállalt kötelezettsége alapján le akarja hivni a megrendelt vasuti anyag bizonyos részét.

Ebben az éven a Resica a következő tételeket köteles le-szállítani:

30 ezer tonna sin, kilónként 9.45 lejes árban, 10 ezer tonna rácvas 12.90 lejes árban, 3000 tonna sinszeg és trifon 19 lejes árban, 500 tonna vassziv, a pötanyagok nélkül, 21.25 lejes árban, 1000 tonna komplett váltókészülék 22.70 lejes árban, 5500 tonna huzott vas 9.30 lejes

alapárban, 1600 tonna vaskonstrukció 28 lejes árban, 250 tonna 5 miliméteren felüli vaslemez 10.80 lejes alapárban, 200 tonna kazánlemez 12.80 lejes árban, 5009 tonna speciális acélhól készült bandáz 16.20 lejes árban, 500 tonna vagon és mozdony 26 lejes árban, 1200 pár komplett kocsikerék 22.75 lejes árban.

Az összes árak franco Resica és Anina értendők. minden évben ugyanez a mennyisége esedékes, de a CFR-nek jog van a rendelést 10 százalékkal növelni, vagy csökkenteni.

A fenti mennyiségből, illetve az 1929 évi kvótából egyelőre mintegy 48 millió értékű anyagot rendel meg a vasút.

A lejstabilizáció hatása alatt a német nagyipar elhelyezkedést keres Romániában

Különösen a vasipar érdeklődik a romániai piacok iránt

A német nagyipar ugylátszik hatalmas erővel akar bevonulni a romániai piacokra, mert csak ezzel magyarázható a német nagyiparnak az a lépése, mely szerint a romániai export finanszírozására 125 millió kölcsönt kér a német Birodalmi Banktól. Ez az összeg a szállításoknak körülbelül hatvan százalékát teszi ki és ugynevezett garanciahitel volna. Erdekes, hogy a német nagyipar ebből a kölcsönből harminc százalékot mezőgazdasági gépekre akar igénybevenni s ebből az látszik, hogy

a német mezőgazdasági ipar intenzív exportra számít Romániában.

Ugylátszik, hogy a német gazdasági gépgyárák észrevették azt a hatalmas elhelyezési lehetőséget, amelyet számukra jelenleg Románia mezőgazdasági helyzete nyújt és az eddig legnagyobbrészt Magyarországból és Ausztriáktól importált mezőgazdasági gépszükséglet ellátásában a német ipar is részt akar venni.

Abból a tényből, hogy a német ipar ezt a kölcsönt 3–8 évre kéri, arra lehet következtetni, hogy

Ötvenmillió lejre emeli alaptőkéjét a Temesvári Polgári Takarékpénztár

Az 1928. évi mérleg adatai a Polgári Takarék hatalmas fejlődését igazolják

A bánság egyik legtekintélyesebb pénzintézete a Temesvári Polgári Takarékpénztár Részvénnytársaság Rudnean Roman dr. elnöklete alatt február 5-én tartotta meg rendes évi közgyűlését. A Csongor György vezérigazgató által előterjesztett igazgatói jelentés, továbbá az 1928. évi mérleg adatai

a Polgári Takarékpénztár Rt. nagy arányú fejlődését igazolják.

Az igazgatóság jelentése a többek között a következőket tartalmazza:

Intézetünknek mindenképen részen kell lennie, hogy közönségünknek belénk helyezett bizalmát továbbra is biztosítuk és kielégítessük az irántunk támasztott jogos hiteligenyeket, ismét összhangba kell hoznunk saját tőkéinket az általunk kezelt idegen tőkével. Annál is inkább, mert

váltottárcánk az előző évi 93 millióval szemben 135 millió lejre, folyószámlai kihelyezéseinak összege az előző évi 38 millióval szemben 51 millióra emelkedett.

Viszleszámítolásunk az elmulth évi

hosszabb lejáratú kihelyezésekre akarnak berendezkedni.

Minden esetben az ország mezőgazdasági szituációja és gépi berendezése ma még annyira tökéletlen, hogy a német mezőgazdasági gépipar nagyszerű üzletet fog Romániában csinálni, ha gépeket ilyen hosszabb lejáratú részletekre akarja elhelyezni.

A romániai piacnak szinte korlátlan a felvezőképessége mezőgazdasági gépekben és

kedvező fizetési feltételeket nyújtó gépgyárák kitűnő üzleteket fognak csinálni.

— a Romániába való szállítással.

A mezőgazdasági gépeken kívül husz százalékot irányozt elő a német nagyipar építkezési anyagokra, míg 15 százalékot telefon és kábelanyagokra és végül 10 százalékot mozdonyzállításokra ebből a 125 millió kölcsönből.

A nemrég megkötött gazdasági konvenziót ugylátszik már érezte kedvező hatását, mert a német nagyipar érdeklődése mindenkorban a romániai ipar kihaszálása felé irányul.

Ötvenmillió lejre emeli alaptőkéjét a Temesvári Polgári Takarékpénztár

Az 1928. évi mérleg adatai a Polgári Takarék hatalmas fejlődését igazolják

11 millióval szemben 23 millió lejt tesz ki, takarékbetéteink álladék pedig az előző évhöz képest 123 millióval szaporodott. Ennél fogva a napirend során teendő javaslatainkat kérjük oly értelemben el fogadni, hogy

intézetünk részvénnytőkéjét a jelenlegi teljesen besítetted húsz millió lejről 50 millió lejre felemeljessék.

A tiszta nyereség felosztására nézve az igazgatóság a következő javaslatot fogadta el: az 1928. évi tiszta nyereség az 1927. évről áthozott 191.062.62 levonás után kitesz 7.294.790.96 lejt. Az alapszabályok értelmében 12 százalék — 875.374.91 — levonandó az igazgatóság és a vezérigazgatóság tiszteletdíjára, marad 6.419.416.05.

Hozzáadva az 1927. évi áthozatot, a közgyűlésnek tehát 6 millió 610.478.67 lejt kell felosztani. Ebből a tartalékalap gyarapítására fordítandó 1.500.000, osztalékre 4.705.800 lej, jótékonycédra 40.000 lej, a fennmaradó 364.678.67 lejt pedig vezessék át az 1929. üzletére

Știrea că U. E. G. ar construi o nouă conductă Sărmaș-Tg.-Mureș nu corespunde

Desmintirea oficială a articolului tendențios al ziarului „Uj Kelet”

In numărul din 23 Ianuarie al cotidianului clujan *Uj Kelet* sub titlu „Societatea de gaz dela Tg.-Mureș pierde 20 milioane de lei, pentru că exploratorii de gaz dela Șaroș nu pot alimenta orașul cu cantitățile de gaz necesare, lucru pentru care se va construi dela Sărmaș o nouă conductă de gaz” — a apărut un articol cu conținut tendențios.

După informația acestui ziar în Târgu-Mureș s-ar fi produs o senzație prin faptul răspândirii tendențioasei știri că societatea de gaz, adică U. E. G. ar fi săilită să construiască o nouă conductă dela Sărmaș la Tg.-Mureș, deși conducta dela Șaroș—Tg.-Mureș nu demult a fost terminată și a costat societatea 20 milioane lei, sumă care se pierde pentru societate din simplu motiv că acestea au devenit inutilizabile pentru faptul că societatea la construirea a celor conducte a emis să țină în evidență faptul că sondele dela Șaroș fiind suprincipărate, fiindcă de aici se furnizează gazul metan necesar orașelor Mediaș și Diciosânmartin, și deci nedispunând decât o presiune prea redusă sunt inutilizabile pentru introducerea gazului în Târgu-Mureș. Astfel fiind societatea U. E. G. nu are altceva de făcut, decât să înceapă construirea unor conducte noi dela câmpurile de gaz din Sărmaș, situat de 44 km. depărtare, sondele de aici, nefiind atât de utilizate ca cele dela Șaroș, fiind numai astfel în măsură să poată livra orașului cantitatea de gaz metan necesară cu presiunea de 10 atmosfere.

Până aici articolul. Informându-ne dela cel mai competent for la societățile Sonametan și U. E. G. am primit următoarele lămuriri, mai autorizate și mai demne de încredere, decât articolul confratului *Uj Kelet*.

Articolul publicat în ziarul *Uj Kelet* este din domeniul fanției. Câmpul dela Șaroș este admirabil, cu presiune de 45 atmosfere confinând rezerve enorme de gaz metan. Este deci fantastică și știrea că U. E. G. ar intenționa construirea unor noi conducte dela Sărmaș, lucru inutil din motivele expuse mai sus. Situația actuală a stagnării introducerii deși poate este prielnică pentru a da naștere unor asemenea soluții tendențioase, aceasta însă nu din cauza societăților, ci din cauza că contractele de furuizare încheiate între societate și orașul Tg.-Mureș și as-

tăzi zac și așteaptă ratificarea la ministerul de interne și industrie și comerț, fapt care pe drept agită spiritele populației orașului Tg.-Mureș, unde se așteaptă cu nerăbdare introducerea gazului metan.

Pentru inceperea lucrărilor așezării tevilor și distribuirei gazului în oraș între consumatori soc. U. E. G. este gata în

oricare moment și va începe lucrările de introducere imediat ce ministerul vor aproba aceste contracte.

Cum aceste lucrări însă vor dura cel puțin cinci ani, ar fi de dorit ca ministerul să-și dea aprobarea odată, pentru a societatea să poată începe aceste lucrări, dela cari depinde introducerea de fapt a gazului metan în orașul Târgu-Mureș. De altfel distribuția parțială va începe în primul an al lucrărilor pe măsură cum vor avansa acestea.

Aceasta este adevărul, totul altceva este de domeniul fanției și orice comentar inutil!

Jelenlegi termelés mellett a sörgyárok nem vállalhatják az új adóemelést

A Sörgyárok Kartellszövetkezete indokolatlannak minősít a vendéglősök által kezdeményezett áremelést, — című január 27-én megjelent cikkünk az érdekeltek körében féléremagyarázásokra adott alkalmat. Az esetleges helytelen értelmezések elkerülése végett leszögezzük, hogy cikkünk első részében foglalt és a júnusban előtölt forgalmi adókat érintő rész nem Schiessel Richard igazgató urtól származik, amint az a cikkünk gondosabb átolvásása után magától is kiviláglik, — hanem munkatársunk álláspontja volt, mintegy a cikkben később foglaltak magyarázata képpen.

Ami pedig cikkünk második részét a Schiessel Richard urkijelentéseit illeti, nevezet igazgató annak közlésére kérte föl lapunkat, hogy nyilatkoztatott tévesen értelmezett és hogy a kartelben lévő sörgyárok a jelenlegi termelési viszonyok mellett, — nem vállalhatják az újonnan kivetett, — hektoliterenként 150 lejes adónak még részbeni átvállalását sem, amint ezt az értekezleten részletevő sörgyárok egységesen leszögezték.

A január 27-én megjelent cikkünknek helyesbitését készszéggel adjuk közre, mert nem akarjuk, hogy a cikk az érdekeltek körében a legkissebb zavarkeltésre is alkalmat adjon.

Börpiac

Még mindég üzlettelenség jellemzi a româniai készbőr piacot

A bőrgyárok hathatos eszközökel védekeznek a nyersbőr indokoljan su yosabb tétele ellen

A brassói bőrgyárok a nyersbőr átvételere vonatkozólag uj normákat, illetőleg megszorító rendelkezésekét léptettek életbe. Erre a megszoritásra az készette a bőrgyárat, hogy

az egys szállítók igen sokszor huscafa okat és csontokat is raj ahagyta a bőr n,

amely ezáltal lényegesen nagyobb sulț mutatott, így tehát drágábban kellett azt megfizetni, mint amennyit a bőr a valóságban megért. Miután a bőrgyárok ezen — nem egyszer szándékasan rajta felejtett — darab-

kákat egyáltalán nem képesek földolgozni, kénytelenek voltak az átvétel feltételeit olyképpen módosítani, hogy az ilyen esetek elkerülhetők legyenek. A brassói bőrgyárok hathatos lépései hamarosan követőkre tálalt az ország többi bőrgyárainak sorában is. Maguk a husiparosok is belátták a bőrgyárok infézések szükségességét s ezért,

minden nagyobb elenkezés nélküli elfogadták azokat az uji ásokat amelyeket a bőrgyárok a nyersbőr átvételere felállítottak.

A nyersbőr kiviteli illetékének leszállítása a belföldi piacot nem befolyásolta, mert a belföldi árak még mindig kissé a világpiatáson felül állnak s így legfeljebb csak egy gyorsabb üzletbonyolításra lehet kilátás.

A készbörpiacban még minden lanyha az irányzat, mert a detailkereslet még nem érte el azt a fokot, amely zűletmenetet megélenítené.

Nagyobb vásárlások csak crupon hosszél és nyakbörökben történtek és ezek is csak a cipőgyárok részéről, amelyek már a tavaszi szezonra szükséges nyersanyagaik fedezését megkezdték.

Általános üzlettelenség észlelhető a kész cipőkben is. Ez a jelenség azonban ugylátszik internacionális, mert a cipőgyárasztás az összes európai országokban — a termeléshez viszonyítva, — csökkenőben van. Ennek okát elsősorban

az egész Európara kiható gazdasági teromlásban kell keresni,

azonban kihatással vannak a gyors divatváltozások és a külböző országokban bevezetett védővámok is.

A cipőipar ezért internacionális ankét keretében akarja a fennálló vámokat tanulmányozni és azokat a nemzetközi áruk cserélés megélenítésére alkalmasá tenni.

A szlovenszkói bőripiac helyzete

A kisebb gyártások ellenére a felkinált nyersbőr vevőre talált. A nyersbőr az utolsó 14 napon változatlan maradt, csak a tulnöhöz bőr, melyben kisebb a kereslet volt valamivel olcsóban megvehető. Ami a kisbörökkel illeti, a nyulbörökkel jobban értékelik, bár a mennyiségek ezidén nagyobbak, mint tavaly.

A kecse és házinyulbörök minden további nélkül vevőre találnak, mig az őzbőr el van hanyagolva. A készbör piaca jelentéktelen volt, mindenütt ünnepi a hangulat és csak a legszükségesebb fogyott. Brandzolkipsek nagyobb mennyiségen kerülnek a piacra, csakhogy most ismét kisebb a kereslet.

Sonametan și U. E. G. vor edita o interesantă broșură asupra situației gazului metan din Ardeal

Am publicat la timp și noi o recenzie asupra broșurei editată de Sinicatul Consumătorilor Gazului Metan din Ardeal în apărarea intereselor sale. Abia acum aflăm că societățile producătoare de gaz metan, Sonametan și U. E. G. vor edita și ele în curând o broșură voluminoasă și bine intemeiată, în care vor documenta lipsă de temei a datelor tendențioase și greșite ale broșurei censemătorilor, căutând să dea celor interesați lămuriri și date precise despre adevărată situație a gazului metan din Ardeal.

Sperăm că această lucrare, care se spune a fi foarte documentată va contribui în mare măsură la deslegarea definitivă și pacnică a problemei gazului metan, un capitol, atât de important în viața producției industriale a Ardealului.

BEREA **URSUS** este excelentă
Az „URSUS” sör a legjobb

Fatma, Arad, gyárt

mindennemű fehér és litografált bádogdoboziat, rézkilincset és ajtócimeket, különböző tűmegékket!!!

KÉRJEN ARJEGYZÉKET

FONDAT IN ANUL 1812

J. SI C. KIMMEL S. P. A. TIMISOARA

Instalație proprie pentru fabricarea:
TUICĂ, SLIVOVITZ și COGNAC

Fabrică de licheruri
Fabrică de butoaie

Mare deposit de vinuri și țuică en gros!

„CARMEN”

FABRICA DE GHETE SOCIETATE ANONIMĂ
ORADEA

Ajánlja női luxus, trotteur és gyermekcipő gyártmányait

Adresa telegrafică „CARMENSHOE”

Prima Fabrică de Electricitate Română S. A.

Első Romániai Elektromosgyár Rt.

Cluj-Kolozsvár, III., Strada Călugărițelor No. 1.
(Apáca-utca, Erzsébet-fürdő.)

Saját gyártmányú szerelési és

magasfeszültségű anyagok. Mü-

szerek: Hartmann & Braun.

Szénkefék: Sächsische Dina-

mobürstenfabrik. Motorok!

Bayerische Motorenwerke

Adr. Telegr.: RELAIS. - Sürgönycím: RELAIS

„Ardealul Economic—Erdélyi Közgazdaság”

Organ al Industriei, Comerțului și Finanței din Ardeal și Banat. — Erdély és Bánát ipari, kereskedelmi és pénzügyi szaklapja

Redacția și Administrația: — Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj, Strada Minerva No. 7. :- Telefon: 4-44.

Director și răspunzător:
Igazgató és felelős szerk.: } TRAIAN CHIRILĂ

Abonamente — Előfizetési árak:

Iară pe un an . . . Pentru particulari, comercianți și industriali 1200 lei
Belföldön egész évre { Pentru bánci și instituții financiare 2000 lei
Bankoknak, kereskedők és gyárosoknak 1200 lei
Bankoknak és pénzintézeteknek 2000 lei
Pentru străinătate | 1500 lei.
Külföldre

Industria Textilă Arădană Soc. A.

Telefon: 7-58.



Cea mai mare fabrică
de Textile din Ardeal

Erdély legnagyobb
textilgyára Arad.



Telefon: 7-58.

Aradi Textilgyár
Részvénytársaság

Ardealul Economic Erdélyi Közgazdaság

hirdetési árai:

Cimlapon cm²-ként Lei 20'-
Szöveg között cm²-
ként — — Lei 15'-
Többi hirdetési ol-
dalon — — Lei 10'-
Egy garmond sor Lei 80'-



Citiji

„Lemnul”



A legjobb cipőkrém

a

G L A D Y S

Kolozsvári Takarékpénzt. és Hitelbank Részvénytárs.

Cluj, Piața Unirii (Mátyás király-tér) 7.

Fiókjai: Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár,
Marosvásárhely és Nagyváradon. — :::

Saját tőkéi 85 millió lei

Minden bankügy-
letet legalo-
nyosabban
végez.

Affiliált Intézetek:
Torda-Aranyos Vármegyei
Alsófehérvármegyei Tordán
dasági Bank és Takarékp.
megyei Takarékpénzler (V.
Szekélyudvarhelyen e.
Szekszárdon, Százszéki és
Bonyideki Takarékp. és Hitel-
váll Rt. Bihunyádon és Nép-
Bank Rt. Hírlapban. — :::

Áruraktárai
a vasút
mellett

Engedélyezett
devizahely.

Betétek
elfogad

| Anunturi — Hirdetések: | |
|---|--------|
| Pagina I. a. cm ² | 20 lei |
| Cimlapon I. oldalon cm ² -ként | 15 lei |
| In text | 80 lei |
| Szövegoldalon | 80 lei |
| Un sir garmond | 80 lei |
| Egy garmond sor | 80 lei |



Olvassa a
Keleti Ujság-ot



Meghívó!

Magán- vagy üzleti ügyekbeni utazások alkalmával,

Budapesten

a legkellemesebb otthon nyújtja a legelőnyösebb feltelek mellett a keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben lévő

Grand Hotel PARK Nagyszálloda

BUDAPEST. VIII. Baross-tér 10. szám, mert

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szoba árainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból. (Kilünk házi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átjöhets egy perc alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!

Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családi jelleg.

Saját érdeke,

ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. Előzetes szobamegrendelés ajánlatos!

„TRANSSYLVANIA“ Bank

Soc. Anonimă. Bank Rt. - Aktiengesellschaft.

Centrala - Központ - Zentrale

CLUJ-KOLOZSVÁR.

Alapítatott: 1872-ben.

Alaptöke: 22 millió lei.

Ducursale - Fllokintézetek: Alba-Iulia - Gyulafehérvár, Ditrău - Sîtró, Gheorgheni - Gyergyoszentmiklós, Mercuria-Ciuc - Csíkszereda, Sânnicolau-Miere - Csíkszentmárton, Târgu-Secuiesc - Kézdivásárhely, Turda - Torda, Uioara - Marosujvár. — **E**xpozituri - Kirendeletségek: Câmpia-Turzii - Aranyosgyéres, Ozun - Uzon, Toplița - Română - Maroshévíz

Elfogad: BETÉTEKET.

Leszámlitol: VALTOKA!

Atutalásokat és meghitelezéseket az ország bár-mely piacára gyorsan teljesít!

Vezérképviselőt birta a „Gazdák“ Altalanos Biztosító Részvénytársaság

Telegram: TRANSSYLVANIABANK

CASA NOASTRĂ

SOCIETATE ANONIMA PENTRU BANCA, COMERT SI INDUSTRIE

Capital și rezerve
Lei 70.000.000

Sediul Social: Satu-Mare

Sucursale:

BAIA-MARE, CAREI, SIGHET și VALEA LUI MIHAI.

Afiliațiuni:

„UNIO“, Fabrica de vagoane S. A. SATU-MARE.
Soc. Anonimă Pentru Importul de Fierarie, Satu-Mare.

Industria Sârmei S.A. Cluj

UZINELE: CÂMPIA TURZII

Adresa telegrafică: „FERRUM“ Cluj.
Telefon: 440, 347.



Sârmă lamina și, fier de beton, cuci de tot felul, sârmă arată, sârmă ghimpată, sârmă de oțel, incuietoare de saci, arcuri de mobile, egrape, sârmă zincată (galvanizată).

Hengerhuzal, betonvas, tuskeshuzal, acélhuzal, vashuzal, rezzett, vashuzal horganyzott, szög minden meretben, zsákötöző drótok, irodakapcsok, butorugó, vashuzal, fényes, lágyított.

Walzdraht, Betoneisen, Drahtstifte jeder Art, Drahtgeglüht blank, verkipft, verzinkt, Stahldraht, Stacheldraht, Möbelfedern, Werdernadeln, Sackverschlüsse.

Mezőgazdasági Bank

és Takarékpénztár Rt.

Cluj - Kolozsvár, Piața Unirii No. 9.
Fiókintézet: Dej-Dés, Jibou-Zsibó, Beclan-Bethlen

Saját tőkéi 36 millió lej

36

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez. — Engedélyezett devizahely. — Atutalás a bel- és külföldi bármely piacára.